

**VENTE DE SURPLUS  
D'INVENTAIRE**

**SOUFFLEUSES**



**TORO**

MODÈLES  
HEAVY DUTY  
FACILES  
D'UTILISATION  
TRÈS ROBUSTES  
PROJECTION  
DE LA NEIGE  
JUSQU'À  
45 PIEDS



Financement

**0%** 36 mois

*Profitez de  
nos rabais  
sur place*

**3**  
ANS  
GARANTIE  
LIMITÉE

Unités en inventaire seulement.  
Détails chez



VENTE ET  
SERVICE  
SERVICE DE  
LIVRAISON

Paul Lévesque, prop.

196, chemin Haut de la Rivière  
Saint-Pacôme • 418 852-2922

[www.techminimecanique.com](http://www.techminimecanique.com)

Le Le MERCREDI 11 JANVIER 2017

# Placoteux

L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

VOLUME 40, ÉDITION 02

28 PAGES

La seule épicerie de  
Saint-Denis ferme

6

15 équipes  
au Tournoi Pascot

18



## Kamouraska Chrysler vendu

P.3

**HONDA** **DEGIRO**  
**MONTMAGNY**  
[www.degiro.com](http://www.degiro.com)  
**OUVERT LE SAMEDI**

**RONA** Vous voulez. Vous pouvez.  
**DECO SURFACES**  
**AMILES**

CENTRE DE RÉNOVATION  
**CAMILLE DUMAIS!**  
Licence RBQ : #1185-5277-70

1005, rue Lévesque, SAINT-PASCAL  
Tél.: 418 492-2347 - Téléc.: 418 492-9603  
[www.camilledumais.com](http://www.camilledumais.com)

**CONSTRUCTION LUC MOREAU**

RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | AGRICOLE  
Licence RBQ #5698-6086

Luc Moreau, propriétaire  
1208, rue Xavier, Sainte-Hélène (Québec) GOL 3J0  
418 492-6728 • 418 714-4668  
lucmoreauconstruction@gmail.com

**LE PLUS OUVERT**

SERVICE : Du lundi au vendredi, de 8 h à minuit

VENTES : du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h

*Vous êtes important pour nous!*

**KAMOURASKA CHRYSLER**  
L'INCONTOURNABLE!

255, av. Patry, Saint-Pascal, (autoroute 20, sortie 465)  
418 492-3432 • 1 800 363-3432  
[www.kamouraskachrysler.com](http://www.kamouraskachrysler.com)



## PROGRAMMATION 2017

### Janvier

- Dimanche 8 Les contes d'Hoffman *Opéra sur écran*
- Samedi 14 Caboose Band
- Samedi 21 Olivier Martineau *Supp.*
- Samedi 28 Lisa LeBlanc
- Dimanche 29 Lac des Cygnes *Ballet sur écran*

### Février

- Vendredi 4 2 Frères *Complet*
- Samedi 5 Mariana Mazza *Complet*
- Dimanche 5 Napoléon voyage
- Samedi 11 Dominique Hudson
- Dimanche 12 Ballet Ouest de Montréal
- Vendredi 17 Bears of Legend
- Samedi 18 Broue *Complet*
- Samedi 25 Simon Leblanc *Complet*

### Mars

- Vendredi 3 Pascale Picard *Devancé*
- Samedi 4 Jérémy Demay *Complet*
- Dimanche 5 Il trovatore *Opéra sur écran*
- Jeudi 9 Magie de la chimie
- Samedi 11 La fièvre du country
- Samedi 18 Dominic Paquet *Complet*
- Samedi 25 L'Emmerdeur
- Dimanche 26 Così fan tutte *Opéra sur écran*

### Avril

- Dimanche 2 BJM
- Vendredi 7 Peter MacLeod *Complet*
- Jeudi 13 Dégustation de scotch et de whisky
- Samedi 22 Vincent Vallières
- Dimanche 23 La Traviata
- Jeudi 27 OGO
- Samedi 29 François Léveillé *Complet*

### Mai

- Samedi 6 France D'Amour
- Dimanche 7 Madame Butterfly *Opéra sur écran*
- Samedi 13 Time it Was *Complet*
- Samedi 20 Julien Tremblay
- Samedi 27 Pierre Hébert
- Dimanche 28 Charles Richard-Hamelin

### Juin

- Vendredi 2 Laurent Paquin *Complet*

## PROGRAMMATION 2017-2018

### Septembre

- Samedi 9 et Dimanche 10 La Galère

### Octobre

- Samedi 14 Claudine Mercier *Supp.*
- Samedi 21 Phil Roy *Supp.*

### Novembre

- Samedi 11 Jean-Michel Anctil *Supp.*
- Samedi 18 Simon Leblanc *Supp.*

### Décembre

- Samedi 9 Mariana Mazza *Supp.*

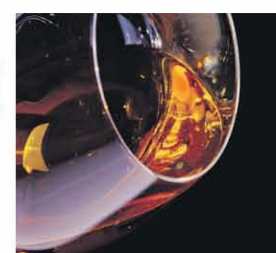
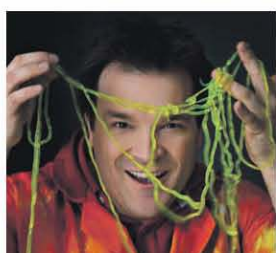
### Mars 2018

- Samedi 17 Peter MacLeod *Supp.*

### Aventuriers voyageurs

- Dim 22 – Lun 23 janv. Portugal
- Dim 19 – Lun 20 fév. Île de la Réunion
- Dim 19 – Lun 20 mars Pays Basque
- Dim 9 – Lun 10 avril Islande
- Dim 14 mai Provence

**Cinéma** Surveillez notre programmation cinéma au [www.adls.ca](http://www.adls.ca)!



## Kamouraska Chrysler vendu au Groupe Olivier

Véritable bombe dans le domaine des concessionnaires automobiles, le Groupe Olivier vient d'acquérir Kamouraska Chrysler à Saint-Pascal qui appartenait à Daniel Beaulieu depuis plus de 24 ans. « Travailler de 65 à 70 heures par semaine, je commençais un peu à sentir de la fatigue », a commenté M. Beaulieu.

MARIO PELLETIER (INFO DIMANCHE)

De son côté, le président du Groupe, Jacques Olivier a souligné : « Mon père a créé Olivier Ford à Saint-Hubert, Olivier Chrysler Kamouraska est notre sixième concession. Nous sommes aussi présents à Saint-Basile-le-Grand avec Olivier Hyundai et à Sept-Îles avec trois concessions : Ford, Nissan et Chrysler ». Ses partenaires chez Groupe Olivier sont Daniel Fox, vice-président et Michel Martineau.

« Nous voulons orienter nos activités en région, nous espérons d'ailleurs acquérir au fil des ans deux ou trois autres concessions de véhicules sur le territoire de Montmagny à Rivière-du-Loup », a expliqué M. Olivier. « Kamouraska Chrysler est une belle concession, bien établie, qui vend de 600 à 700 véhicules par année. Kamouraska Chrysler allait bien et c'est grâce à l'équipe qui est en place », a ajouté le nouveau propriétaire.

D'ailleurs, la trentaine d'employés demeurent en poste. Cependant, Tony Lefrançois sera le nouveau directeur général de la concession Olivier Chrysler Kamouraska. Il occupait le même poste chez Olivier Ford à Saint-Hubert avec des ventes annuelles de 2 000 véhicules

« Originaire de Rimouski, il était intéressé par ce nouveau défi », a expliqué le président du groupe. Son père, Claude Lefrançois agira comme directeur des ventes. « Nous

voulons faire d'Olivier Chrysler Kamouraska une concession encore plus performante », a conclu Jacques Olivier.

### Un rêve

« Nous n'achetons pas une concession en difficulté », a précisé Jacques Olivier. Par ces mots, le nouveau propriétaire rendait hommage à Daniel Beaulieu qui a consacré 24 ans et 7 mois à faire de Kamouraska Chrysler une entreprise reconnue de tous. « Je suis très fier et heureux d'avoir réalisé mon rêve d'avoir une concession que les gens recherchent. J'ai eu une très bonne équipe de 34 employés que je remercie pour leur support. Merci également à mes clients qui sont restés fidèles toutes ces années, ils provenaient du Kamouraska, mais aussi du Nouveau-Brunswick, de Rivière-du-Loup et même de Montréal. Kamouraska Chrysler était reconnue pour les véhicules d'exception », a commenté M. Beaulieu.

Daniel Beaulieu n'est pas seulement qu'un homme d'affaires, il a partagé son succès avec la communauté : « J'ai donné plus d'un million de dollars à des organismes en 24 ans, je suis très fier d'avoir aidé des gens. » Maintenant, il entend passer plus de temps avec sa conjointe qui prend également sa retraite. « Mais je vais faire autre chose pour aider les jeunes », a-t-il conclu.



De gauche à droite, Claude Lefrançois, Tony Lefrançois, Daniel Beaulieu, Jacques Olivier et Daniel Fox. Photo tirée du site Infodimanche.com.

## Un nouveau fonds d'investissements viendra aider les entrepreneurs

Un groupe de gens d'affaires de la région travaille à mettre sur pied un nouveau fonds d'investissement destiné aux entrepreneurs qui souhaitent lancer ou développer une entreprise à caractère industriel. « Nous sommes déjà prêts à recevoir des projets », lance l'un des initiateurs, M. Yves Lebel.

MAURICE GAGNON



Constitué de capitaux privés, le futur Fonds d'investissement Côte-du-Sud visera la création d'emplois et de valeurs en région, souligne M. Lebel. Les projets soumis devront générer une activité économique pour être acceptés, dit-il.

Le projet est en création et en quête d'investisseurs. Une annonce officielle devrait être effectuée sous peu.

Yves Lebel parle d'une aide financière en capital de risque pouvant dépasser les

250 000 \$. L'aide pourrait aussi se faire sous la forme de soutien à la gestion, dit-il.

On ne sait pas encore quel sera le montant qui sera mis à la disposition des entrepreneurs. Cela n'empêche pas le comité de recevoir les projets. « Nous en avons un à l'étude », souligne d'ailleurs M. Yves Lebel.

Le territoire couvert sera celui des quatre MRC de Montmagny, L'Islet, Kamouraska et Rivière-du-Loup.

Selon M. Lebel, ce futur fonds prend la

relève du FIER (Fonds d'intervention économique régional), dont il a été le président fondateur, et qui arrive à son échéance. Le travail philanthropique des partenaires est bénévole et destiné à la création d'emploi et au développement économique.

Outre M. Lebel, les initiateurs du fonds sont MM. Paul Martin, Marius Gendreau, Jacques Arsenault, Laurent Briand, Daniel Pelletier, Bruno Morin et Paul Cartier.

## Une première année réussie pour le projet Dans votre assiette

Services Kam-Aide souligne le 1er anniversaire de son projet « Dans votre assiette » destiné à préserver et promouvoir de saines habitudes alimentaires chez les personnes âgées, tout en favorisant leur autonomie.

Déjà, 1 an s'est écoulé depuis la première livraison de mets préparés congelés. Pour souligner cet événement, Services Kam-Aide inc. a donné et livré gratuitement à plus de 80 personnes âgées de son territoire, un repas complet. Décembre étant un mois synonyme de partage et de réjouissances, Services Kam-Aide a été très heureux de les offrir au cours de ce mois.

Pour cette 1re année, plus de 115 personnes âgées ont profité des mets préparés dans le cadre de ce projet. Sensible aux différents besoins des aînés de la région de Kamouraska, Services Kam-Aide est fier de l'implantation et de l'engouement suscités autour de ce projet. « La réponse de la population est excellente et prouve que des services humains, qui placent l'utilisateur au centre de sa démarche, ont des raisons d'être », selon Josée Lévesque, directrice générale.

### Livrés tous les 15 jours

Les mets préparés congelés sont livrés

tous les 15 jours à votre domicile, sans frais de livraison. Aucun achat minimum n'est requis pour se prévaloir de ce service.

Tous les repas préparés sont exempts d'agent de conservation, en plus d'être nutritif.

Ces repas cuisinés avec grand soin par une équipe dynamique sont accessibles et faciles à réchauffer.

« Services Kam-Aide croit essentiel de participer à l'économie de sa région, c'est pourquoi son équipe tient à travailler avec des produits de qualité et encourage l'achat de produits locaux », ajoute Mme Lévesque.



# Au temps de la seigneurie de : Port-Joly

D'où vient le nom de Saint-Jean-Port-Joli? Pour découvrir l'origine toponymique de la capitale de l'artisanat, il faut plonger dans l'histoire du régime seigneurial, au temps de la seigneurie de Port-Joly.

YVES HÉBERT



Carte postale du début des années 1900. Crédit photo : Archives de la Côte-du-Sud et du Collège de Sainte-Anne

Le 25 mai 1677, Noël Langlois dit Traversy se fait concéder une seigneurie par le gouverneur de la Nouvelle-France Louis de Buade, comte de Frontenac. Désignée parfois sous les noms de Langlois, Traversy et Trois-Saumons, cette seigneurie prend le nom de Port-Joly vers le début des années 1700. Noël Langlois fait entreprendre quelques défrichements, mais en 1686, il cède la seigneurie à Charles Aubert de La Chesnaye afin de payer une dette contractée envers ce marchand.

Charles-Aubert de la Chesnaye est un marchand important de Québec qui en 1670 se fait concéder la seigneurie de Percé pour y construire un port. Il acquiert la seigneurie de Kamouraska en 1680. Ayant exploité le potentiel en pêcheries et ressources forestières de ses autres seigneuries, il porte une plus grande attention à la seigneurie de Port-Joly à partir de 1701. La Chesnaye a peut-être

bien contribué à donner le nom de Port Joly à sa seigneurie. Après son décès en 1702, elle est acquise par Pierre Aubert de Gaspé. Elle passera aux mains de plusieurs seigneurs jusqu'en 1854, mais c'est la famille Aubert de Gaspé qui la conserve le plus longtemps.

L'appellation Port-Joly est officialisée le 20 septembre 1721, lors de l'érection canonique de la paroisse qui prend le nom de Saint-Jean-Port-Joly. Dans les documents officiels, on la désigne parfois sous les noms de Saint-Jean, Saint-Jean-Port-Joly ou Saint-Jean-Baptiste de Port Joly. Dans les documents notariés des années 1700, on écrivait parfois qu'une personne venait de Port-Joly paroisse Saint-Jean. Rappelons qu'en 1845, la municipalité portait le nom de Port-Joly. Ce nom sera changé en 1855 pour municipalité de paroisse de Saint-Jean-Port-Joli.

## Le premier bébé de l'année est de Saint-Alexandre

Le premier bébé de l'année 2017 à voir le jour au Centre Hospitalier régional du Grand Portage est un petit garçon se prénommant Malik. Il est le fils d'Audrey Fraser et Maxime Dionne de Saint-Alexandre. Malik est né le 2 janvier à 17h57. À sa naissance, il pesait 3700g soit 8 livres et 2 onces. L'enfant et la mère se

portent très bien. Le CISSS du Bas-St-Laurent et le personnel du Centre Hospitalier régional du Grand Portage sont ravis de partager ces moments de joie avec la famille et la population et offrent leurs meilleurs vœux de bonheur à toute la famille. Sur la photo, Malik et ses parents sont en compagnie de Johanne

Lizotte, directrice générale de la fondation de la santé de RDL, Dre Stéphanie Bossé, gynécologue obstétricienne, Marie-Josée Michaud, infirmière, Annie Michaud, infirmière et Carolyne Dubé, chef de service du département de périnatalité.



Confiez vos maux à votre physio!

Pour vos problèmes de :

- Dos ou de cou
- Nerf sciatique
- Tendinite, bursite, capsulite, arthrose
- Maux de tête
- Blessures sportives
- Vertiges positionnels

Paule Bélanger  
Jacinthe Chiasson  
Physiothérapeutes

Accréditée par la CSST,  
la SAAQ et les assurances privées

401, rue de l'Hôpital, La Pocatière  
Tél.: 418 856-2122

1253709166

Le **Placoteux**  
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

491, avenue D'Anjou,  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706

901C, 4<sup>e</sup> Avenue,  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734

www.leplacoteux.com

Financé par le  
gouvernement  
du Canada

Canada



Impression **tc**

IMPRIMERIES  
TRANSCONTINENTAL

Distribution



DIRECTEUR GÉNÉRAL  
Raymond Frève (poste 105)

RÉDACTEUR EN CHEF  
Maurice Gagnon (poste 104)

JOURNALISTES PIGISTES  
Éliane Vincent  
Stéphanie Gendron

WEBMESTRE  
Maxime Paradis (poste 103)

VENTES  
Pierre Dumais (poste 122)  
Édith Lévesque (poste 108)

ADMINISTRATION  
Brigitte Dionne (poste 102)

PRODUCTION  
Marjorie Ouellet,  
coordonnatrice (poste 111)  
Manon Brousseau (poste 106)

RÉCEPTION -  
PETITES ANNONCES  
Brigitte Dionne (poste 101)

CONSEIL D'ADMINISTRATION  
Claude Gagnon, président  
Luc Morneau, vice-président  
Gilles Guilbert, secrétaire  
Louis Grenier, directeur  
Raymond Frève, directeur

Édition Kamouraska-L'Islet 18 325 copies

Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1 trimestre 1979.

Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.

ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 85\$/année. TPS et TVQ incluses



Fait de plus de 50%  
de papier recyclé.  
Merci de recycler  
ce journal.

TOMBÉE : LUNDI 10 H 30 • Sans frais : Tél. : 1 855 492-2706 • Téléc. : 1 855 492-9706

## Bonheur en jeux récipiendaire d'une bourse

Les élèves en adaptation scolaire de l'École secondaire de la Rencontre à Saint-Pamphile ont reçu le Prix d'entrepreneuriat collectif jeunesse, accompagné d'une bourse de 500 \$, pour leur projet Bonheur en jeux. L'argent servira à la conception de jeux grand format pour aînés.

MAXIME PARADIS



Les récipiendaires lors de la remise du prix à Québec, le 19 décembre dernier. Photo : Courtoisie

Cette récompense réjouit au plus haut point les élèves et leur enseignante. «On nous a présenté le concours et on s'est inscrit. On ne s'attendait à rien», de confier Karina Bilo-deau, enseignante en adaptation scolaire. Elle songe maintenant à inscrire le projet à d'autres concours, comme OSEntreprendre, consacré à l'entrepreneuriat québécois. «On va également soumettre Bonheur en jeux au concours Face aux dragons dans Montmagny-L'Islet», ajoutait-elle. Advenant d'autres récompenses, l'argent des bourses servirait à la poursuite du projet pour une deuxième année.

Autrement, avec le 500 \$ du Prix d'entrepreneuriat collectif jeunesse, Karina Bilo-deau projette d'améliorer la qualité des matériaux qui seront utilisés pour la conception des jeux. «On avait déjà des sous d'accumulés grâce aux soutiens financiers de la Coop et des Chevaliers de Colomb de Saint-Pamphile.

On est également soutenu par l'entreprise Les Bois Robin Fortin qui fait don de planches de bois», de préciser l'enseignante.

La conception des trois jeux, un jeu de poche et un tic-tac-toe grand format, ainsi qu'un jeu de dames sur table pliante, débutera au retour du congé des fêtes. Neuf élèves travailleront à leur réalisation. La remise des jeux devrait se faire en avril ou mai prochain par l'entremise d'un événement intergénérationnel qui serait organisé en partenariat avec l'organisme Hop! La vie du sud de L'Islet.

Phage - Recouvrement  
Service d'installation  
Moultures de tôle  
Tôles à toitures à l'ancienne

**FERBLANTERIE DE L'EST INC.**  
les  
**Bardeaux TM**  
REVÊTEMENT  
Tél.: 418 492-1384  
Téléc.: 418 492-6432  
Cell.: 418 860-6432  
260, RUE VARIN, SAINT-PASCAL

**Goétan Ouellet, prop.**

Ma vie. Mon décor.  
**DECO SURFACES**  
www.decoursurfaces.com

**Annabelle**  
Coloristes et designers  
pour des conseils  
judicieux dans le  
choix de votre  
peinture!  
**SICO**

**RONA** IDEE DECOR SURFACES  
CENTRE DE RENOVATION  
**CAMILLE DUMAIS!**  
1005, rue Lévesque, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0 Tél. (418) 492-2347  
www.camilledumais.com LIVRAISON PARTOUT AU QUÉBEC

**DANS VOTRE ASSIETTE**

• Repas équilibrés et nutritifs  
• Aucun agent de conservation  
• Livraison gratuite  
dansvotreassiette@kamaide.com

**Pour commander : 418 856-5636**

**AVEC TOUTE LA SAVEUR DE LA CUISINE MAISON!**

**PROMOTION**

**MAINTENANT, CARTE FIDÉLITÉ!**  
Pour 12 repas principaux commandés,  
le 13<sup>e</sup> est **GRATUIT**

**JANVIER ET FÉVRIER**  
Commandez pour **60\$** et plus  
par livraison et obtenez  
un rabais de **10%**

**Services Kam-Aide inc.**

# YOGA

Pour apprivoiser la respiration, assouplir le corps et apaiser le mental

**Nouveau**

**4 ateliers pour enfants  
(8 à 10 ans) :  
apaisement mental**

**Pour adulte :** Cours de groupe ou individuel  
Cours adapté pour personnes à mobilité réduite  
Cours adapté pour femmes enceintes  
Début des cours : semaine du 16 janvier

Plus de 10 ans de formation et 15 ans d'expérience.

**418 492-9222**

# Fillion

CHAUSSURES

**TEMPÊTE DE PRIX!**

Jusqu'à 70% de rabais\*

50%  
40%  
70%  
60%  
30%  
20%  
10%

**chaussuresfillion.ca**

648 rue Taché, Saint-Pascal ♦ 581 213-0052  
602 4<sup>e</sup> Ave. Painchaud, La Pocatière ♦ 418 856-9903

## Le Marché de la Bouteillerie ferme ses portes

La seule épicerie de village à Saint-Denis-De La Bouteillerie fermait ses portes récemment, laissant derrière de fidèles clients chagrinés. La rentabilité, rarement atteinte ces dernières années, a eu raison de l'entreprise, comme tant d'autres épiceries de village similaires.

MAXIME PARADIS

Manon Falardeau est propriétaire du Marché de la Bouteillerie depuis 11 ans. Auparavant, un autre propriétaire a opéré l'établissement pendant une quarantaine d'années. En mettant la clé dans la porte, elle est bien consciente qu'elle prend une décision impopulaire, même si ses fidèles clients comprennent la situation. Mais elle n'a pas d'autres choix. «La rentabilité n'est pas au rendez-vous et les institutions financières sont de plus en plus frileuses à prêter pour ce genre de commerces. Elles demandent souvent que les propriétaires cautionnent eux-mêmes le prêt», expliquait-elle.

Elle a bien tenté de vendre au cours des cinq dernières années, mais les quelques acheteurs intéressés n'ont pas obtenu le financement nécessaire. Elle a même travaillé un projet de coopérative qui a finalement avorté. «Le temps et l'énergie que j'ai investis là-dedans m'ont épuisé physiquement et psychologiquement. C'est tout cela que j'ai pesé dans la balance au moment où j'ai pris la décision de fermer», d'ajouter la propriétaire.

### David vs Goliath

Les difficultés rencontrées par le Marché de la Bouteillerie n'étaient pas différentes de celles vécues par les propriétaires d'entreprises similaires dans la région. «Sur le littoral, ce n'est pas facile. L'été, les saisonniers amènent un bon roulement, mais c'est

quatre mois dans l'année. Le reste du temps, on mange nos bas, parce qu'il n'y a pas assez de clients, mais on doit continuer à offrir le service quand même», de mentionner Manon Falardeau.

Outre la démographie à la baisse, l'attrait des magasins à grande surface reste le principal ennemi des petites épiceries de village, selon la propriétaire. Au fil du temps, elle a bien tenté de sensibiliser les gens à sa cause, avec la complicité du maire de la municipalité, Jean Dallaire, mais sans succès. «Costco, Walmart et les autres, on ne peut pas rivaliser avec ça. C'est pourquoi les gens doivent comprendre que les petits commerces de proximité sont importants, qu'ils ne vivent pas de subventions, mais qu'ils font souvent vivre toute une famille», d'ajouter Manon Falardeau, qui employait plusieurs membres de sa famille au sein de son entreprise.

Considéré par plusieurs comme le cœur du village à Saint-Denis, le Marché de la Bouteillerie offrait un service de casse-croûte dans un bâtiment voisin en saison estivale, d'épicerie-dépanneur, d'essence et de quincaillerie. Plus d'une dizaine d'employés y travaillaient au plus fort de la saison et plus d'une quinzaine de jeunes de Saint-Denis y ont fait leurs premiers pas sur le marché du travail ces dernières années. L'entreprise a fermé ses portes définitivement le 7 janvier dernier.



La propriétaire, Manon Falardeau et sa fille, Laurence Gagnon, employée au Marché de la Bouteillerie. Photo : Maxime Paradis.

### Réaction de la municipalité

Le maire de Saint-Denis-De La Bouteillerie, Jean Dallaire, n'a pas caché être au fait de la situation depuis quelques semaines. S'il déplore la fermeture de l'établissement, il dit quand même comprendre la situation de la propriétaire. «Maintenir des services de proximité, c'est le défi de toutes les petites municipalités», déclarait-il. Il nous confir-

mait également que des rencontres impliquant la municipalité, le comité de développement de Saint-Denis, la SADC et le service de développement économique de la MRC ont été tenues récemment afin d'étudier les possibilités d'une coopérative ou d'un nouvel acquéreur, ce qui permettrait une relance de l'entreprise le plus rapidement possible.

## NOMINATION

Le 28 novembre 2016, M. Jean-Philippe Morin s'est joint à l'équipe de ventes de Jean Morneau inc., à Saint-Pascal.



Bienvenue Jean-Philippe et bon succès!



735, Taché, Saint-Pascal  
 418•492•3632 1•888•297•3632  
 91, boul. Cartier, Rivière-du-Loup  
 418•860•3632 1•877•860•3632

## Gaston Doré quitte Vico

Monsieur Gaston Doré a quitté son poste de directeur général de Vico le groupe inc. de L'Islet le vendredi 6 janvier dernier. Monsieur Doré occupait ce poste depuis 10 ans et demi, soit depuis le 6 juillet 2006.

MAURICE GAGNON

Gaston Doré souhaitait essentiellement se rapprocher de sa résidence située à Otterburn Park. Il a décidé d'accepter un nouveau poste de direction des affaires pour la Société d'agriculture près de chez lui dans la région de Saint-Hyacinthe. Il est entré en fonction le lundi 9 janvier.

«Je quitte ainsi une entreprise bien gérée, avec du très bon personnel et en excellente situation financière. Je suis très heureux d'y

avoir contribué et d'y avoir travaillé avec passion», a écrit monsieur Doré dans un message courriel.

Le nouveau directeur général (ou directrice générale) de Vico le groupe inc. n'a pas encore été choisi.

Le président, monsieur Denis Charrois, nous disait avoir quelqu'un de pressenti. Une annonce sera faite sous peu.

### Difficulté à équilibrer la vie professionnelle et personnelle? Vous ressentez des symptômes d'anxiété?

Apprenez à cultiver le bien-être grâce au Programme de réduction du stress par la pleine conscience. Ce programme de 8 semaines scientifiquement validé pour soulager le stress et gagner en sérénité est maintenant offert dans le Kamouraska.

La prochaine session débutera le 26 janvier 2017 à Saint-Pascal. Une rencontre d'information aura lieu le 19 janvier à 16 h à la salle Ernest-Ouellet du Centre communautaire Robert-Côté de Saint-Pascal. **Inscription requise!**

N'hésitez pas à me contacter...

### CULTIVEZ LE BIEN-ÊTRE

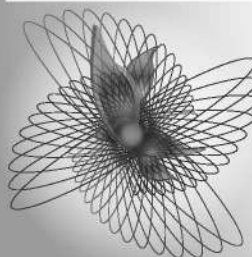
Christine Pelletier c.o.

Enseignante du Programme de réduction du stress par la pleine conscience

418 894-8948

cpelletier2011@live.ca

www.pleineconsciencerd.com



## L'importance de donner du sang

Deux collectes de sang sont prévues au Kamouraska en janvier et février. La première aura lieu au Centre Bombardier de La Pocatière le mercredi 25 janvier entre 13 h 30 et 20 h 30, avec un objectif de 130 donneurs. Une invitation spéciale est lancée aux étudiants de l'ITA et du Cégep. Une collecte est aussi prévue au Centre communautaire de Saint-Pascal, le mercredi 15 février entre 13 h 30 et 20 h avec un objectif de 90 donneurs.

Avant d'être livré aux hôpitaux, le sang recueilli par Héma-Québec subit une série de transformations visant à en dériver les différents composants sanguins. C'est pourquoi on dit qu'un don de sang peut contribuer à sauver jusqu'à quatre vies par la production de culots globulaires (globules rouges), de plasma, de plaquettes et de cryoprécipités.

On ne peut remplacer le sang par aucun autre produit. Un don représente 450 ml de sang; une personne peut faire un don de

sang tous les 56 jours. Pour donner du sang, il faut être âgé d'au moins 18 ans et répondre aux critères d'admissibilité d'Héma-Québec. Si nous sommes en bonne santé, il n'y a pas d'âge supérieur limite pour donner du sang.

### Besoins importants

Toutes les 80 secondes, quelqu'un a besoin de sang au Québec. Pourtant, seulement 3 % des Québécois admissibles sont des donneurs de sang. Pour se renseigner, on peut téléphoner au 1 888 666-HÉMA (4362) ou visiter le site web d'Héma-Québec.

### Clinique chiropratique Raymond

**Dr Jean-Pierre Raymond, chiropraticien**  
Du lundi au vendredi inclusivement  
169, de la Seigneurie  
Saint-Roch-des-Aulnaies  
Tél. : 418 354-2723 • 1 800 725-5133

CLASSÉ AU PREMIER RANG DANS LA RÉGION



# PORTES OUVERTES

## LE SAMEDI 21 JANVIER À 13 H

- Aucune sélection d'élèves
- Aide financière disponible
- iPad pour tous
- Concentrations : Arts, Robotique, Sports, Études internationales
- Programmes Sports et Musique-Études

**GRATUIT**  
**PROGRAMME MULTILANGUE**  
**NOUVEAUTÉ**  
**CONCENTRATION NATATION**



POUR VOUS ACCUEILLIR



100, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière  
418 856-3012 ou 1 877-STE-ANNE

**club voyages FP**

Titulaire d'un permis du Québec

190, boul. Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup  
418 862-8737 | 1 800 463-1263  
Pour la région de La Pocatière  
418 856-5950



### Punta Cana de Rivière-du-Loup, c'est possible

Pour les départs du 21 janvier, 1 et 2 semaines,  
28 janvier 1 semaine, au départ de Québec avec Air Transat;  
profitez de notre service de navette vers l'aéroport de Québec.  
Plusieurs hôtels sont encore disponibles. Informez vous auprès de votre agent

### L'ITALIE À SON MEILLEUR

26 mai au 10 juin

- Découvrez l'essentiel de l'Italie en circuit exclusif : Venise, Florence, Cinque Terre, La Toscane, Rome et vivez la Dolce Vita sur la côte Amalfitaine  
Accompagné par Suzanne Tardif

Réservez avant le 30 janvier



### CROATIE

19 septembre au 4 octobre

- Un voyage à travers la culture, la nature et l'émotion.  
- Vol direct avec Air Transat via Toronto  
Accompagné par Michèle Simard



### CROISIÈRE EN CALIFORNIE

- CELEBRITY INFINITY

22 septembre au 1 octobre

- 2 nuits à Los Angeles, Santa Barbara, San Francisco, Monterey  
Accompagné par Lyne Levesque

### CROISIÈRE PACIFIQUE SUD

- CELEBRITY SOLSTICE

7 au 29 avril 2018

- Australie, Nouvelle Zélande, Polynésie Française, Hawaï  
Accompagné par Lyne Levesque



Tous les détails et autres départs sur  
[www.clubvoyagesfp.com](http://www.clubvoyagesfp.com)

Retrouvez  
votre  
*sourire...*



... en une  
*seule*  
journée!

**1** CONCEPT  
JOUR

Une seule journée, c'est tout ce qu'il nous faut pour vous fabriquer des prothèses dentaires de qualité.

**Prothèses sur implants\***

Pose des implants, fabrication et mise en place des prothèses sur les implants dans la même journée.\*\*

**Prothèses régulières**

Prothèses dentaires complètes et partielles de précision esthétique fabriquées sur place et livrées dans la même journée.\*\*

**Avantages**

**Concept 1 jour** = qualité, simplicité, service personnalisé et moins de déplacements.



CLINIQUE  
**NORMAND**  
DENTUROLOGISTE

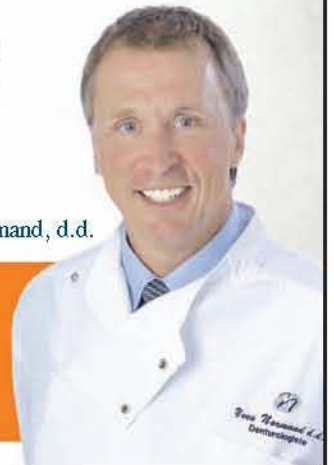
Montmagny • 418 248-0849

25, boul. Taché Ouest, bureau 203

**1 866 248-0044**

[www.cliniquenormand.ca](http://www.cliniquenormand.ca)

Yves Normand, d.d.



Prothèses complètes ou partielles  
personnalisées

**0% 12** mois\*\*\*  
d'intérêt pendant

\*Financement Accord D, sur approbation de crédit.

\*\*Traitements réalisés sous la direction d'un dentiste généraliste. \*\*\*À la suite d'une consultation initiale. Dans la plupart des cas. \*\*\*\*Voir détails en clinique.

**Je voyage**  
avec Le Placoteux

1. Apportez une édition du Placoteux durant vos vacances.
2. Faites-vous photographier avec le Placoteux.
3. Faites-nous parvenir votre photographie avec identification, lieu, date et un court texte d'un maximum de 100 mots sur vos vacances avant le 8 décembre à: [montage@leplacoteux.com](mailto:montage@leplacoteux.com)

**Merci**  
à nos voyageurs

qui ont apporté leur Placoteux dans leurs bagages en 2016. Toutes les photos ont été publiées dans notre édition du 27 décembre et aussi disponible en ligne sur [www.leplacoteux.com](http://www.leplacoteux.com)

L'invitation est lancée à tous nos lecteurs à faire de même en 2017.

**FAITES PARTIE DE NOTRE CAHIER SPÉCIAL JE VOYAGE AVEC LE PLACOTEUX DE JANVIER 2018**

# Mobilis remet 5000 \$ à la famille Gélinas



Mobilis s'est déplacée pour faire la remise du chèque de 5000 \$. Photo : Maxime Paradis

La Fondation Mobilis a fait la remise officielle du chèque de 5000 \$ à la famille Gélinas de Saint-Pascal, qui avait déjà reçu au préalable 5000 \$ de Kamouraska Chrysler et les Chevaliers de Colomb conseil 10 086 de Saint-Pacôme /Saint-Gabriel, le 22 décembre dernier.

Avec le montant total de 10 000 \$ reçu, la famille a fait l'acquisition d'un Dodge Grand Caravan, vendu au prix coûtant par Kamouraska Chrysler, afin de transporter adéquatement

le jeune Félix, 8 ans, atteint de paralysie cérébrale.

**Clinique d'acupuncture**  
**YVES BOUCHER, Ac. inc.**  
Diplômé de l'Université Européenne de Médecine Chinoise

Pharmacopée chinoise

Maux de dos - Sciaticque  
Bursite - Fatigue - Anxiété  
Ménopause - Insomnie  
Migraines - Stress - Allergies

Sur rendez-vous  
**418 856-3080**

1208, 6<sup>e</sup> Avenue  
bur.: 204, La Pocatière  
G0R 1Z0



153357216  
Membre de l'Ordre des Acupuncteurs du Québec A-010-95

# VENTE... VENTE...

Vêtements de saison, tout est réduit!

## 30% à 50% et plus!

Super Rabais!



Lot de vêtements hommes et dames

à partir de **19<sup>95</sup>\$**



Manteaux



**25%**  
DE RABAIS

Attention, attention :  
Vêtements de croisière déjà en magasin

# Khazoom

2000  
BOUTIQUE FÉMININE ET MASCULINE

312, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière 418 856-1492



Fermé le dimanche

Exclus de la promotion : vêtements du collège et de croisière

La Capitale  
Assurances générales  
PRÉSENTE



## SALON de L'HABITATION

### CHAUDIÈRE-APPALACHES

### 20, 21 et 22 janvier 2017

### au Centre de congrès de Lévis

Plus de détails au [www.sh-ca.ca](http://www.sh-ca.ca)



Tous vos projets  
sous un même toit!

- PLUS GRAND ET PLUS DIVERSIFIÉ
- SUR 2 ÉTAGES, 20 % DE PLUS D'EXPOSANTS
- STATIONNEMENT EXTÉRIEUR GRATUIT
- ENTRÉE 10 \$ • PASSEPORT 3 JOURS



À GAGNER  
\* La location d'une Mercedes CLA 2017

En collaboration avec Mercedes-Benz St-Nicolas

APPORTEZ VOTRE PLAN  
Venez consulter les étudiants et professeurs en

Technologie de l'architecture

ENEZ RENCONTRER  
**STÉPHANIE LÉVESQUE**  
ANIMATRICE DE L'AGORA

CEGEP LEVIS LAUZON  
Conférences | Présentations | Nouveautés

Mercedes-Benz St-Nicolas

BANQUE NATIONALE  
Réalisons vos idées

Groupe RBR  
RBR 2000  
Tentures Fecteau

CEGEP LEVIS LAUZON

LOU-TEC  
Experts en location

Ville de Lévis

IGA  
DU GRAND LÉVIS

leSoleil

GO

Le Journal de Lévis  
Journal coopératif - De vrais Journaliers

Mi 102.9

FM93

PILOTE

TVA

\* LES RÈGLEMENTS DU CONCOURS « GAGNEZ LA LOCATION D'UNE MERCEDES CLA 2017 » SERONT DISPONIBLES AU KIOSQUE DE MERCEDES-BENZ ST-NICOLAS. VOIR LES CONDITIONS APPLICABLES

## Arbre de Noël Royal Lepage Kamouraska-L'Islet

# 123 cadeaux pour des enfants démunis

La deuxième édition de l'Arbre de Noël Royal Lepage Kamouraska-L'Islet a fait pas moins de 123 enfants heureux, pour un nombre similaire de cadeaux remis, d'une moyenne de 40 \$ chacun. Le lutin directeur, Corinne Fortin, promet de ramener l'activité l'an prochain pour une troisième édition.

MAXIME PARADIS



Aline Ouellet sera à nouveau présidente d'honneur l'an prochain.  
Photo : Archives Le Placoteux.

L'Arbre de Noël Royal Lepage Kamouraska-L'Islet offre l'opportunité à une famille dans le besoin d'inscrire leur enfant pour qu'il puisse recevoir un cadeau à Noël. Le tout se fait dans l'anonymat le plus complet. Lancée en 2015, l'initiative a permis à 25 enfants d'obtenir un cadeau lors de la première édition. En 2016, ils étaient cinq fois plus nombreux. Ce succès, Corinne Fortin l'attribue à l'intérêt des médias régionaux, qui n'ont pas hésité à médiatiser l'initiative, mais également grâce à la collaboration des organismes du milieu. « La majorité des enfants nous ont été suggérés par le CLSC, la Maison de la famille, Projektion 16-35 et la Polyvalente de La Pocatière », indiquait-elle. Elle ajoutait également que plusieurs parents ont dû se laisser convaincre par les intervenantes du CLSC, de peur que leurs enfants prennent « la place d'un autre. » « Même quand ils sont dans le besoin, les gens ont leur fierté », d'ajouter Corinne Fortin.

### Générosité impressionnante

Au-delà du nombre impressionnant d'enfants suggérés, Corinne Fortin n'a pas manqué de souligner la générosité des Caisses Desjardins du Centre de Kamouraska, des

Champs et des Bois et de l'Anse de La Pocatière, ainsi que Provigo Saint-Pascal qui a permis l'achat de plusieurs cadeaux. « La population a également été très généreuse. Des gens sont venus chercher deux ou trois boules (NDLR : chacune était liée aux demandes d'un enfant). Dans certains cas, des cadeaux valaient clairement plus de 50 \$ », de préciser le lutin directeur.

Question de ne pas se retrouver à court de donateurs l'an prochain, Royal Lepage Kamouraska-L'Islet fera sa recherche de commanditaires au courant de l'été. « On avait arrêté de prendre des noms à 100 enfants et on avait une liste d'attente de 23 noms. On a réussi à la combler à la dernière minute, grâce à un donateur qui s'est présenté au bureau le 22 décembre avec de l'argent qui est allé aux deux derniers enfants de la liste », de raconter Corinne Fortin. Dans le futur, elle espérerait tout de même que l'initiative repose seulement sur la générosité de la population « pour que se soit vraiment un projet de collectivité. »

Lutin président d'honneur lors de l'édition 2016, Aline Ouellet a déjà accepté de reprendre le flambeau pour la troisième édition de l'Arbre de Noël, dès novembre 2017.

## Saint-Pamphile tient la Fête arctique

La Ville de Saint-Pamphile présente sa nouvelle fête hivernale dans le but de créer un événement qui permettra aux citoyens de se réunir et de profiter des plaisirs de l'hiver. Plusieurs activités sont au programme.

Le samedi 14 janvier dès 19 h, il y aura une randonnée de raquette dans les sentiers illuminés aux flambeaux. Des feux d'artifice éclateront à 21 h

Patin, lancers de précision et course de raquettes seront à l'honneur le dimanche 15 janvier à compter de 13 h pour le Triathlon des neiges.

La Journée polaire proposera également une variété d'activités sportives et familiales, le samedi 25 février dès 10 h. Les festivités commenceront sur le terrain de l'École secondaire de la Rencontre. Tournois sportifs, démonstrations de nouveaux sports d'hiver et jeux gonflables sauront vous divertir et vous mettre en action. À 15 h 50, il y aura le tirage du grand prix de 3 000 \$ pour l'Achat local — je m'emballe pour ma région! et la

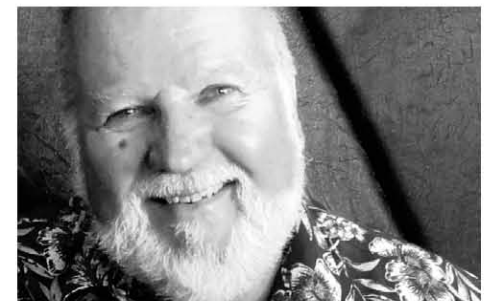
journée se terminera en musique avec Juan Mercier Bélanger.

Enfin, un souper spectacle avec fondue se tiendra le 18 mars. Il sera préparé par trois restaurateurs de Saint-Pamphile : Resto-Bar National, Restaurant Chez Réjean et Le Relais du Club de Golf. Max Bélanger fera l'animation. La soirée se terminera par un spectacle de Serge Yvan Bourque, humoriste de la relève.

Pour plus de détails, consultez le site internet de la municipalité [www.saintpamphile.ca](http://www.saintpamphile.ca) et surveillez les réseaux sociaux. #feteartique #saintpamphile.

## Réflexion sur le bonheur

Le thème du Café-discussion de décembre de Partage au masculin portera sur le bonheur. La rencontre aura lieu à la Maison Joly située au 318 rue Verreault, Saint-Jean-Port-Joli, le jeudi 5 janvier à 19 h. Animée par M. Jean-Louis Gosselin, cette activité gratuite s'adresse aux hommes de plus de 18 ans désireux d'échanger dans une atmosphère d'accueil respectueuse. Information : 1 866 466-6379.



« La joie de vous servir »

**Jean-Marie Rossignol**  
Conseiller en sécurité financière  
418 492-3255

Assurance-vie  
Protection en cas d'invalidité  
Régimes collectifs  
Rentés, REER



## LEMIEUX

LOCATION

LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE  
REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE

# 418.856.2824

## Cours de Yoga

\*Hiver 2017\*

Du 15 janvier au 31 mars

À Saint-Pascal  
Édifice Gilles Picard  
et à Saint-Bruno

---

**Lundi**  
Débutant 17 h 45  
Intermédiaire 13 h 30

**Mardi**  
Novice 17 h 45  
Prénatal\* 19 h 30  
\* session de 6 semaines

**Mercredi**  
Yoga Doux 10 h  
et à Saint-Bruno  
Multi niveau soir  
135\$/session  
- ou -  
14\$/ unité certains cours

Info & inscription :  
Eve Green  
[evada@hotmail.ca](mailto:evada@hotmail.ca)  
418.308.3388

**Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider.**

**Les Alcooliques Anonymes**  
**418 867-3030**  
[www.aa-quebec.org/region88](http://www.aa-quebec.org/region88)

**PUBLICITÉ**  
*Yves Lévesque*

OBJETS PROMOTIONNELS

CASQUETTES - T-SHIRTS  
POLOS - POLARS  
CHEMISES

STYLOS - ÉPINGLETTES  
TASSES - CALENDRIERS  
PORTE-CLÉS - ET PLUS

**Broderie**  
2000

MANTEAUX TOUTES SAISONS GROS ET DÉTAIL

**SVP visitez [pubyl.com](http://pubyl.com)**

**36 ans à votre service ... Merci!**

**421, 4<sup>e</sup> Avenue 418 856-1221**  
**La Pocatière [pubyvesl@videotron.ca](mailto:pubyvesl@videotron.ca)**  
Bâtisseur d'image depuis 1979!

# Les îles du Bas-Saint-Laurent en ondes aux États-Unis

Les résidents du sud de la Floride pourront admirer les îles du Bas-Saint-Laurent dans toute leur splendeur. La station « Télé-Floride » diffusera les 12 émissions de la série « Îles-aux-trésors », réalisée par Marc Larouche et produite par son entreprise, « La Boîte à Marc ». Initialement diffusée à MATV Bas-Saint-Laurent, « Îles-aux-Trésors » a été présentée partout au Québec. Christian Faucher, un ami du communicateur, animateur à « Télé-Floride », a parlé de la série au fondateur de la chaîne. Il a visionné le premier épisode et a reconnu ses grandes qualités. Télé-Floride est la première télévision francophone de la Floride. Îles-aux-Trésors sera présentée sur Télé-Floride, la première télévision francophone de la Floride, les lundis à 10 h, en rediffusion le samedi entre les émissions « Découverte » et « Ricardo ».



Le caméraman Gabriel Gagnon-Lussier de même que le réalisateur et producteur Marc Larouche devant le phare de l'île du Pot-à-l'Eau-de-vie.

**PRODECOR S.V.**  
545, route de l'Église, Saint-Jean-Port-Joli 418 358-0999  
www.prodecorsv.com

REVÊTEMENTS DE PLANCHERS • PRODUITS POUR L'INSTALLATION  
DISTRIBUTEUR D'OUTILLAGES PROFESSIONNELS • TOILES ET STORES

## Méthode de libération des cuirasses

Méthode psycho-corporelle créée par Marie Lise Labonté qui consiste en des mouvements lents, doux et conscients dans le but de développer le niveau d'attention des participants, les aider à se découvrir afin de changer leur attitude personnelle pour cesser de reproduire leurs souffrances et leurs limitations.

Cette méthode s'adresse à des gens curieux qui recherchent un mieux-être ou un « plus » dans leur vie, aux personnes qui souffrent de douleurs physiques ou morales mais aussi à d'autres qui sont en quête de leur plein potentiel énergétique.

**Début : semaine du 15 janvier / pour 12 cours**

- Montmagny : Jeudi 9 h 30 am et 19 h
- St-Jean-Port-Joli : Lundi 9 h 30 am et mardi 19 h 30
- La Pocatière : Mercredi 19 h

Information et inscription :  
Lise Fortin 418 241-6385



**SOLDES D'HIVER**  
4 au 22 JANVIER 2017



SUIVEZ-NOUS SUR **f** [LECENTRELAPOCATIERE.COM](http://LECENTRELAPOCATIERE.COM)

161, route 230 Ouest, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0

L'ÉVÉNEMENT

**BONNE**  
*Année*  
**BONNE**  
*Affaire*  
chez

**JUSQU'À**

**Jusqu'à 30% de rabais**  
sur le PDSF des modèles 2016  
en inventaire

**PLUS RABAIS**

**LORDetFRERES**  
DODGE Jeep RAM

**LA LOCATION EST DE RETOUR**

**2<sup>e</sup> chance au crédit sur véhicules neufs et usagés**

**VENEZ VOIR NOTRE INVENTAIRE DE VÉHICULES USAGÉS**

**LORDetFRERES**  
DODGE Jeep RAM

**www.lordetfreres.com**

1001, Principale, Tourville  
418 359-2244 | 1 866 959-2244

## Nouveau rôle d'évaluation et baisse de taxe foncière à La Pocatière

Le conseil municipal de la Ville de La Pocatière a adopté, lors de la séance ordinaire du 19 décembre 2016, un budget équilibré de 8 512 939 \$, en croissance de 2,67 % par rapport à l'exercice budgétaire 2016.

Afin de contrer l'effet de l'augmentation de la valeur foncière résultant du nouveau rôle 2017-2018-2019, la Ville baisse la taxe foncière générale pour le résidentiel de 0,105 \$ sur le 100 \$ d'évaluation pour s'établir à 0,94 \$/100 \$ d'évaluation comparativement à 1,045 \$/100 \$ d'évaluation en 2016.

Le taux de la taxe foncière sur les immeubles non résidentiels passe de 1,545 \$/100 \$ d'évaluation à 1,44 \$/100 \$ d'évaluation.

Au chapitre des taxes spéciales, la Ville prévoit une légère augmentation de la taxe spéciale pour le développement domiciliaire, les véhicules et les bâtiments municipaux. Toutefois, une diminution s'applique pour le Centre Bombardier. En conséquence, les taxes spéciales passent à 0,185 \$/100 \$ d'évaluation, alors qu'elles étaient à 0,165 \$/100 \$ d'évaluation en 2016.

La taxe de service pour l'eau est maintenue au même taux qu'en 2016 alors que les taxes de services relatives aux matières résiduelles et à l'usine de filtration subissent une diminution respective de 180 \$ à 170 \$ et de

48 \$ à 30 \$. Toutefois, pour équilibrer son budget, la Ville annonce une hausse de la taxe de service d'égout qui passe de 130 \$ à 148 \$.

La ville explique l'augmentation du budget 2017 et les taux de taxes établis, notamment par les élections, l'accroissement des frais de financement à la suite des améliorations apportées aux bâtiments municipaux, le réaménagement de la route 230 et l'achat du camion écurier pour les Services techniques.

Le plan triennal d'immobilisations présente des investissements de l'ordre de 3 872 901 \$ pour les années 2017, 2018 et 2019. Les coûts totaux des projets présentés ne prennent pas en compte les subventions à recevoir de même que les sommes remboursées à la Ville en vertu d'ententes intermunicipales, notamment en matière d'incendie.

En 2017, la Ville entend consacrer un montant de 1 802 901 \$ à des travaux d'infrastructures d'aqueduc et d'égout sur la base des priorités établies au plan d'intervention et à des aménagements aux infrastructures et espaces récréatifs. Des montants seront également consacrés au renouvellement du système de communication téléphonique ainsi qu'au remplacement des équipements informatiques et à l'achat d'équipement au service d'hygiène du milieu.

## Budget à Kamouraska

Kamouraska a adopté un budget qui prévoit pour 2017 des dépenses de 1 560 984 \$ et des revenus de 1 489 898 \$.

L'excédent de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales est de (71 086 \$).

Le taux de la taxe foncière générale passera à 0,85/100 \$ d'évaluation incluant 0,12 \$/100 \$ pour les services de police pour l'année 2016 et 0,15 \$/100 \$ pour la voirie

locale conformément au rôle d'évaluation déposé le 20 septembre 2016, mais qui sera en vigueur le 1er janvier 2017.

Le conseil décrète aussi pour l'année 2017 différentes taxes spéciales de secteur pour les immobilisations et le fonctionnement du réseau d'aqueduc, d'égouts et d'assainissement des eaux.

## Pas ordinaire, ce François.. à Montmagny

Le dimanche 15 janvier, à 14 h, à la bibliothèque de Montmagny, il y aura le lancement du livre « Pas ordinaire ce François », écrit par Aline Chamberland et illustré par Andrée Alexandre, aquarelliste. Simultanément dans la salle des périodiques de la bibliothèque, il y

aura le vernissage des aquarelles qui ont illustré le livre. L'exposition se tiendra du 15 janvier au 19 février 2017. C'est un rendez-vous artistique à ne pas manquer en ce début du mois de janvier.



## Saint-Pascal dévoile son budget pour 2017

Le conseil municipal de la Ville de Saint-Pascal a adopté son budget pour l'année 2017 lors d'une séance extraordinaire tenue le lundi 19 décembre dernier.

Le maire de la Ville de Saint-Pascal, M. Régnald Bernier, a d'abord présenté le budget d'opération équilibré au montant de 6 643 007 \$, pour ensuite passer en revue le programme d'immobilisations des trois prochaines années. Ce programme triennal prévoit des investissements majeurs pour assurer la pérennité des infrastructures de la ville et un montant de 4 105 285 \$ a été prévu pour l'année 2017.

Parmi les faits saillants du budget, notons,

entre autres, la réfection d'un bon nombre d'infrastructures municipales en matière d'eau potable, d'eaux usées, de routes, et de réfection de bâtiments tels que le centre communautaire et l'ancien presbytère.

Le conseil municipal de la Ville de Saint-Pascal a dû faire des choix difficiles et responsables pour maintenir l'équilibre budgétaire, et ce, en tenant compte de la planification stratégique adoptée pour les années 2014-2019.

Il en résulte une hausse du taux de taxation se situant entre 1,65 % et 3,87 % pour une résidence unifamiliale avec une valeur moyenne imposable de 129 000 \$.

## Saint-Onésime adopte son budget

Lors de la séance extraordinaire du conseil municipal de Saint-Onésime-d'Ixworth tenue le 21 décembre, le conseil municipal a adopté son budget 2017 dévoilant également quelques priorités pour la prochaine année.

D'entrée de jeu, la mairesse, Héléne Laboissonnière, a expliqué aux citoyens présents l'impact de l'équilibrage du rôle. « La valeur foncière des immeubles a augmenté de près de 11 %, nous étions évalués à 38 800 500 \$ en 2016 comparativement à 40 063 900 \$ pour l'année qui vient, ce qui représente une augmentation de 4 263 400 \$ ».

Le budget annuel représente les prévisions des revenus et des dépenses pour l'année à venir fondées sur les besoins de la municipalité et sur les orientations du conseil. Dans une perspective d'ensemble, le budget municipal 2017 subira une légère augmentation de 1 % par rapport à celui de 2016.

Le budget équilibré est de 741 517 \$ comparativement à 736 106 \$ l'an dernier. Le taux de la taxe foncière générale est fixé à 1,03/100 \$ en comparaison à 1,11/100 \$ en 2016.

« Nous devons trouver le juste équilibre entre les secteurs d'activités, les priorités du moment et les projets à long terme. Il fallait également s'assurer du bon dosage de l'effort demandé aux contribuables en regard de la qualité des services que nous leur offrons et du développement de notre municipalité », d'indiquer Mme Laboissonnière.

Celle-ci a réitéré que les investissements se feront en fonction des résultats découlant du plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées. La réfection de l'infrastructure routière et la vérification de la faisabilité d'un complexe communautaire fonctionnel sont également au nombre des projets pour les trois prochaines années.

## Le calendrier des collectes en 2017 à Saint-Pascal

Le calendrier des collectes change en 2017 à Saint-Pascal afin de respecter les obligations gouvernementales. Les municipalités doivent diminuer les gaz à effet de serre et prolonger la durée de vie utile des sites d'enfouissement des ordures. Pour atteindre ces objectifs, de nouvelles fréquences de collectes doivent être mises en place.

La collecte des matières organiques a lieu les mardis au nord de la voie ferrée et les mercredis au sud de la voie ferrée pour un total de 30 collectes au cours de l'année. Lors de la période estivale, les collectes sont hebdomadaires afin de contrer les problématiques d'odeurs et de bestioles.

### En diminution

Le nombre de collectes des ordures est en diminution depuis pour 2017, par contre, la collecte des matières recyclables est similaire aux années précédentes. On dénombre 22 collectes des ordures et 26 collectes des matières recyclables au cours de l'année. La

fréquence de ces collectes n'est pas régulière. Il est donc très important de conserver le calendrier qui a été distribué par la poste et de le consulter régulièrement.

Au cours de l'année, il y aura cinq semaines sans aucune collecte. Cette nouvelle façon de faire permet d'éviter qu'il y ait les trois collectes au cours d'une même semaine, donc, éviter d'avoir les trois bacs en bordure de la route en même temps.

La collecte des monstres ménagers aura lieu le 15 juin au nord de la voie ferrée et le 16 juin au sud de la voie ferrée, et ce, en même temps que la collecte des ordures.

### Calendrier

Rendez-vous au [www.villesaintpascal.com](http://www.villesaintpascal.com) sous l'onglet « Espace citoyen/Calendrier des collectes » pour télécharger le calendrier des collectes et obtenir de l'information supplémentaire sur la collecte des matières organiques.

## « Rencontres fluviales » de Raynald Légaré

Le Resto Pub Le Saint-Pascal présente l'exposition « Rencontres fluviales » de l'artiste et poète Raynald Légaré de Mont-Carmel.

Le vernissage se tiendra le lundi 16 janvier sous la formule 5 à 7 où des bouchées seront servies et il y aura tirage d'une lithographie d'une valeur de 100 \$.

Après une tournée à Trois-Rivières, Québec et Rivière-du-Loup, l'exposition « Rencontres fluviales » s'arrêtera au Resto Pub Le Saint-Pascal jusqu'au 16 avril.

### Une dizaine de tableaux

Cette série d'œuvres picturales regroupe près d'une dizaine de tableaux illustrant les

nombreuses rencontres de l'artiste avec le majestueux Saint-Laurent. Ce fleuve si envoûtant a à ce point inspiré le poète à l'écriture

d'un poème sur les plages de Trois-Pistoles et de Kamouraska. L'artiste s'est ensuite laissé guidé par sa spatule imbibée de couleurs pri-

maires, invitant le spectateur à un voyage au pays du rêve, de l'espoir et de la liberté.



**RÉPARATION ÉLECTRIQUE**  
**MONTMAGNY INC.**  
170, 4e Rue, Montmagny (Qc) G5V 3L5  
**418-248-2072**  
[www.rem-montmagny.com](http://www.rem-montmagny.com)



VENTE ET RÉPARATION DE MOTEURS ÉLECTRIQUES - POMPES À EAU - BALANCEMENT DYNAMIQUE - VASTE INVENTAIRE DE PRODUITS PNEUMATIQUES, MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES **SERVICE 24 HEURES / 7 JOURS, URGENCE : 418 248-7509**

PRODUITS DISPONIBLES										
ABRASIF	BUSHING	DÉMARREUR	LUBRIFIANT	PIÈCES MOTEUR	PLOMBERIE	POULIE	SEAL	PIÈCES STARTER		
ACCOUPLMENT	CHAÎNE	MOTEUR 0-400HP	OUTILS	PIÈCES OUTILS	(STAINLESS)	RÉDUCTEUR	SPROCKET	BALANCEMENT DYNAMIQUE		
BEARING	COURROIE	VENTILATEUR	OUTILLAGE	PIÈCES POMPES	POMPE INSTALLATION	ROUES	STARTER	PRODUITS CHIMIQUES		

**FAITES CONFIANCE À NOS EXPERTS**



- Véhicule de remplacement
- Estimateur sur place
- Travaux garantis à vie

**Après un accident, pensez FIX AUTO!**

**FIX AUTO KAMOURASKA**

216, rue Rochette  
Saint-Pascal, Québec, G0L 3Y0  
Tél. : 418.308.1001  
Télé. : 418.308.1002  
[kamouraska@fixauto.com](mailto:kamouraska@fixauto.com)



**SÉBASTIEN MASSÉ**  
PROPRIÉTAIRE

**AUTOMOD KAMOURASKA**

**VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO**

SÉBASTIEN MASSÉ  
PROPRIÉTAIRE

- Remplacement de pare-brise
- Réparation
- Nous garantissons votre remplacement de pare-brise pour 10 ans sur toute réparation

216, rue Rochette  
Saint-Pascal, Québec, G0L 3Y0  
Tél. : 418.308.1001  
Télé. : 418.308.1002  
[kamouraska@fixauto.com](mailto:kamouraska@fixauto.com)



RECOMMANDÉ  
par les  
ASSUREURS

**TOUT LE MONDE**  
mérite de conduire un véhicule  
**Impact Ford**

- Vous avez un faible revenu?
- Vous êtes travailleur autonome?
- Vous avez récemment fait faillite?

IMPACTFORD.COM



2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>  
chances au  
crédit

**Passez nous rencontrer pour l'achat de votre prochain véhicule!**

**Impact Ford, le spécialiste du crédit facile dans la région!**



310, boulevard de l'Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup  
**418 860-3673**

# Extra

Formation en entreprise  
Cégep de La Pocatière

## Nos activités de formation Hiver 2017

### Nos formations en **classe traditionnelle**

Des formations de proximité dans les MRC de Montmagny, L'Islet et Kamouraska

#### HYGIÈNE ET SALUBRITÉ ALIMENTAIRES

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	Lieu
Gestionnaire d'établissement alimentaire (12 h)	Avril 2017	Samedi 9 h à 16 h	200 \$	La Pocatière
Manipulateur d'aliments (6 h)	Avril 2017	Samedi 9 h à 16 h	100 \$	La Pocatière



**AMÉLIOREZ VOS QUALITÉS  
DE SUPERVISEUR!**

#### GÉREZ HUMAINEMENT, PLUS EFFICACEMENT.

Développez des outils pour surmonter les défis de la gestion des équipes de travail. Formation concrète et pratique pour plus d'efficacité et de plaisir dans votre rôle de superviseur, chef d'équipe ou gestionnaire. *Version abrégée : 8 jours et 8 heures de coaching*

**Saint-Pamphile**  
Du 18 janvier au 28 juin 2017  
Mercredi 8 h 30 à 16 h 30

**Montmagny / La Pocatière**  
Du 14 mars au 27 juin 2017  
Mardi 8 h 30 à 16 h 30



Coût : 3 150 \$  
Validez avec Emploi-Québec la possibilité d'un financement jusqu'à 50 %.

**M3i**  
Supervision



#### OUTILS DE GESTION

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	Lieu
Mobiliser et motiver ses employés : trucs et astuces (7 h)	1 <sup>er</sup> mars	Mercredi 8 h 30 à 16 h 30	135 \$ 25 \$ <sup>1</sup>	La Pocatière
Mieux organiser son temps, ses priorités et ses activités (7 h)	29 mars	Mercredi 8 h 30 à 16 h 30	135 \$ 25 \$ <sup>1</sup>	Montmagny
Découvrir tout le potentiel d'Outlook pour la gestion du temps (9 h)	12, 19 et 26 avril	Mercredi 18 h 30 à 21 h 30	145 \$ 25 \$ <sup>1</sup>	Montmagny

#### GÉNIE INDUSTRIEL - L'APPROCHE LEAN

**Les outils du LEAN – Mise en application (28 h)**  
Formation destinée à la personne qui supporte l'équipe d'amélioration continue dans une entreprise manufacturière et qui suit la mise en œuvre des projets. Celle-ci doit détenir également une connaissance de base des outils Lean.

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	Lieu
La réduction des temps de mise en course grâce à la méthode SMED	7 avril			
Étude de temps et de mouvement	5 mai	Vendredi 8 h 30 à 16 h 30	700 \$ 100 \$ <sup>2</sup>	Montmagny
L'innovation et le processus de résolution de problèmes en entreprise	2 juin			
La cartographie et l'analyse de la chaîne de valeur - Visualiser un processus pour l'améliorer	16 juin			

#### INFORMATIQUE

**Choisissez votre logiciel, votre niveau et votre horaire.**  
À votre rythme, vous travaillez individuellement à partir de matériel pédagogique adapté et selon un plan de formation préétabli.

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	Lieu
Word, Excel, PowerPoint, Initiation à Access et Publisher (20 h)	21 février au 25 avril	Mardi 18 h 30 à 20 h 30	439 \$ 59 \$ <sup>2</sup>	Montmagny
Word, Excel, PowerPoint, Initiation à Access et Publisher (20 h)	21 février au 25 avril	Mardi 13 h à 15 h	439 \$ 59 \$ <sup>2</sup>	Saint-Jean-Port-Joli
Word, Excel, PowerPoint, Initiation à Access (20 h)	22 février au 26 avril	Mercredi 18 h 30 à 20 h 30	439 \$ 59 \$ <sup>2</sup>	Saint-Pamphile

Sans frais 1855 856-1527

expertise

À la hauteur de vos **exigences**

réussite

Une **expérience** vraiment unique

Des horaires **flexibles**

abordable

leader

Ces ateliers sont également **DISPONIBLES** et **ADAPTÉS** pour les **ENTREPRISES**.

## Nos formations en classe virtuelle à distance

Des formations en ligne accessibles à partir de chez soi ou de son lieu de travail pour les travailleurs qui désirent se perfectionner.

### INFOGRAPHIE

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Infographie niveau débutant avec logiciels libres (15 h)	27 février au 27 mars	Lundi 18 h 30 à 21 h 30	225 \$	25 \$ <sup>2</sup>

### FRANÇAIS

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Atelier de français correctif (durée variable) <i>Formation individualisée</i>	Au moment qui vous convient	Du lundi au vendredi de 9 h à 16 h	275 \$	25 \$ <sup>2</sup>



**Julie Mercier**  
Formatrice

**VOS BESOINS ET VOS OBJECTIFS D'APPRENTISSAGE, c'est notre priorité!**

### COMPTABILITÉ

Les formations en comptabilité de base requièrent l'achat d'un volume servant aux deux volets.

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Comptabilité de base volet 1 (30 h) <i>Formation individualisée</i>	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	335 \$	30 \$ <sup>2</sup>
Comptabilité de base volet 2 (30 h) <i>Formation individualisée</i>	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	335 \$	30 \$ <sup>2</sup>
Comptabilité informatisée avec Sage 50 (30 h) <i>Formation individualisée</i>	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	335 \$	30 \$ <sup>2</sup>
Compréhension et analyse des états financiers (9 h)	8, 15 et 22 mars	Mercredi 18 h 30 à 21 h 30	145 \$	25 \$ <sup>2</sup>

#### Critères d'admissibilité pour bénéficier du coût réduit :

- Travailler 15 heures et plus par semaine en entreprise privée ou comme travailleur autonome ou;
- Être chef de famille monoparentale (sans obligation d'être en emploi) ou;
- Être temporairement sans emploi ou travailleur saisonnier;
- Pour chaque formation, le nombre maximal de clients provenant d'une même entreprise est limité à trois.

1. Clients des MRC de Kamouraska, Montmagny et L'Islet.
  2. Clients des MRC de Montmagny et L'Islet.
- Les taxes sont applicables sur toutes les formations.

**Emploi Québec**

### AUTOCAD

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Initiation au dessin technique (30 h)	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	400 \$	30 \$ <sup>2</sup>

### MYCOLOGIE APPLIQUÉE

Volet	Formation à temps partiel	Période	Coût	
Connaissances (45 h)	• Champignons forestiers du Québec • Produits forestiers non ligneux (PFNL) • Éthique, cueillette et normes	Mars à juin	387 \$	
Entraînement (36 h)	• Cartographie et orientation • Guidage et interprétation • Excursions en forêt	Mai à sept.	369 \$	
Manipulation (24 h)	• MAPAQ - hygiène et salubrité alimentaires pour manipulateur • Conditionnement • Cuisine	Sept. et oct.	319 \$	

### ANGLAIS

Améliorer ses compétences en anglais grâce à un plan de travail personnalisé, à l'utilisation de la plateforme d'apprentissage multimédia Rosetta Stone Advantage, leader mondiale dans l'enseignement des langues et à 10 heures de rencontres individuelles avec votre enseignant.

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Anglais des affaires (30 h) <i>Formation individualisée</i>	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	1100 \$	75 \$

Communiquez avec nous pour connaître les critères d'admissibilité au coût réduit pour les clients des MRC de Kamouraska, Montmagny et L'Islet.



**Henry Reinsdorff**  
Formateur

**UNE APPROCHE INDIVIDUALISÉE, ça rapporte!**

### TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Sauvez du temps, gagnez de l'argent et développez vos compétences en prenant le virage numérique (12 h)	9 et 23 février et 9 et 23 mars	Jeudi 9 h à 12 h	175 \$	25 \$ <sup>2</sup>

formationextra.com

**Extra**  
Formation en entreprise  
Cégep de La Pocatière

# Extra

Formation continue  
Cégep de La Pocatière

## Programmation 2017

Une **expérience**  
vraiment unique

Des horaires  
**flexibles**

À la hauteur  
de vos **exigences**

# AEC

Nos programmes  
d'attestations d'études collégiales

**POUR ÉTUDIER À PARTIR DE CHEZ VOUS OU DE VOTRE ENTREPRISE**

TEMPS  
PLEIN

PROGRAMME	DÉBUT	DATE LIMITE D'INSCRIPTION
Techniques d'éducation à l'enfance	15 mai 2017	30 mars 2017
Bureautique, comptabilité et anglais des affaires	25 septembre 2017	11 septembre 2017

TEMPS  
PARTIEL

Stratégies d'intervention en développement du langage	23 janvier 2017	13 janvier 2017
Techniques en administration municipale - choix de cours	20 février 2017	En continu
Assurance et contrôle de la qualité en génie industriel	21 février 2017	10 février 2017
Stratégies d'intervention en zoothérapie	30 septembre 2017	18 août 2017

Perfectionnement en modélisation de dessins de bâtiment	Printemps 2017	<b>RENCONTRES D'INFORMATIONS PAR INTERNET</b> 20 janvier 2017 de 10 h à 12 h • 10 février 2017 de 15 h à 17 h
---	----------------	--



INSCRIVEZ-VOUS!

# RAC

Reconnaissance  
des acquis et des compétences

**VOTRE EXPÉRIENCE FAIT UNE DIFFÉRENCE, CONVERTISSEZ-LA EN DIPLÔME!**

Faites valoir votre expérience dans les domaines suivants :

- Assurance et contrôle de la qualité (AEC)
- Gestion de projets industriels (AEC)
- Perfectionnement en optimisation de la production (AEC)
- Productivité en génie industriel (AEC)
- Sonorisation de spectacle (AEC)
- Techniques de sonorisation et d'éclairage (AEC)
- Technologie du génie industriel (AEC)
- Techniques en administration municipale (AEC)
- Techniques d'éducation spécialisée (DEC)

Conservez votre emploi tout en faisant partie du processus de reconnaissance des acquis et des compétences.



**RAC** Reconnaissance  
des acquis et  
des compétences

# WIL

Webinaires  
interactifs  
en ligne

**PRÉSENTATIONS SPÉCIALISÉES**

Assistez à des présentations par Internet de chez vous ou de votre bureau sur des sujets spécialisés par des experts renommés.

Choisissez votre thème :

- Cybersécurité pour tous
- Gestion de la chaîne logistique
- Gestion d'entreprise
- Plasturgie



# CPI

Le centre de  
perfectionnement  
individualisé

**POUR AMÉLIORER VOS COMPÉTENCES**

Laboratoire informatique adapté pour apprendre et développer vos connaissances selon un plan de formation personnalisé :

- Suite bureautique Office
- Perfectionnement du français écrit
- Logiciels comptables
- Ateliers d'apprentissage de l'anglais

Pas de temps d'attente, une formule adaptée à vos besoins et à votre horaire : le CPI, c'est LA solution!



Cégep  
André-Laurendeau

Extra  
Formation continue  
Cégep de La Pocatière

FORMATION  
CONTINUE  
Cégep de Thetford

Sans frais **1855 856-1527**

**formationextra.com**



## Le tournoi Pascot accueillera 15 équipes

**SAINT-PASCAL** – À l'aube de son 40<sup>e</sup> anniversaire, le tournoi de hockey Pascot de Saint-Pascal est de retour du 20 au 22 janvier avec quinze matchs dans les catégories Midget A, Midget B et Bantam A.

Jeudi dernier en conférence de presse, le président Jean-Marc Deschênes a dévoilé le thème de cette 39<sup>e</sup> édition qui est Pascot, une famille. Plus qu'un tournoi de hockey, Pascot est « le rassemblement d'amis, de parents, de vaillants bénévoles et surtout de généreux commanditaires », a-t-il mentionné, invitant la population à assister à l'événement.

Cette année, toutes les parties se dérouleront au Centre sportif de Saint-Pascal. Le Kamouraska sera représenté par les Voisins dans le Midget B et le Bantam A. Chaque équipe est assurée de participer à trois parties.

L'ouverture officielle aura lieu le vendredi à 21 h 15. Elle sera suivie du match opposant

dans le Midget B les Éclaireurs d'Alma aux Voisins du Kamouraska. Les finales sont prévues le dimanche après-midi à compter de 13 h

Quatre trophées sont en jeu. Le trophée Benoît Duval dans le Midget B a été remporté en 2016 par les Éclaireurs d'Alma. Le trophée Prudent Martineau dans le Midget A est allé l'an dernier aux Dynamos de Chicoutimi. Le trophée Henri Chapleau dans le Bantam A n'était pas en jeu l'an dernier. Le trophée Kamouraska Chrysler pour le meilleur esprit sportif est allé en 2016 aux Mariniers nautiques de Rimouski.

Des oriflammes sont remises aux équipes

finalistes et championnes. Un présent est aussi remis à l'étoile du match.

Au chapitre de la tarification, il n'y a pas d'effigies ni de macarons, comme l'a souligné Martin Plourde de l'organisation du tournoi. Seuls les laissez-passer journaliers seront en vigueur.

Notons la participation de plusieurs commanditaires, dont le magasin IGA de Saint-Pascal, la Caisse Desjardins du Centre de Kamouraska et la Ville de Saint-Pascal.

Les profits du tournoi sont versés au hockey mineur. L'an dernier, l'événement a permis de remettre 5 000 \$.

MAURICE GAGNON



Le président, Jean-Marc Deschênes, en compagnie des mascottes

## Jasmin Bélanger parmi les meilleurs

C'est en fin de semaine dernière que se tenaient à Montréal les championnats nationaux Élite 2017 regroupant les meilleurs judokas au pays. Le judoka Jasmin Bélanger se classe parmi les meilleurs au Canada avec une médaille d'argent.

Cette compétition organisée par Judo-Canada vise à découvrir les futurs athlètes qui représentent la relève de hautes performances. À la lumière de leurs performances des derniers mois, seuls les huit meilleurs judokas au Canada de chaque catégorie étaient invités.

Ainsi, le jeune judoka de 14 ans de l'Équipe Élite-Dynaco du club Judo-La Pocatière, Jasmin Bélanger (à gauche sur le podium), de La Pocatière, avait reçu cette invitation dans la catégorie des moins 46 kg U -16. À cette com-

pétition, les U -16 étaient avec les U -18 donc le défi était élevé.

Jasmin a fait une très belle performance en se rendant en finale devant tous les autres Québécois et même le jeune Simon Paquette qui est au premier rang au classement au Québec pour le championnat canadien.

Jasmin affrontait en finale un judoka de la Saskatchewan, mais il a dû baisser pavillon. Le vainqueur en était à sa dernière compétition dans cette catégorie de poids puisqu'il a de la difficulté à se maintenir en deçà de 46 kg et il devra passer à moins 50 kg.

La prochaine sortie pour Jasmin se fera le 22 janvier pour une compétition de sélection qui compte pour le cumulatif au Canadien. Il sera accompagné d'autres judokas de l'Équipe-Élite Dynaco.



## Passeport Kamouraska : édition 2017

Avec l'édition 2017 du Passeport Kamouraska, la population du Kamouraska sera appelée cet hiver à se déplacer dans les différentes localités afin de bouger et de remplir un coupon de participation pour le grand tirage. Une vingtaine d'activités permettront aux jeunes de participer au concours aux quatre coins du Kamouraska.

Le Passeport Kamouraska, c'est quoi? Tout d'abord, les jeunes du primaire recevront, dans leur sac à dos, un dépliant de l'événement avec la programmation des activités.

Il faut ensuite, participer aux activités qui se tiendront du 14 janvier au 26 février et remplir un coupon de participation chaque fois. Lorsque la période d'activité prendra fin, le grand tirage sera effectué et les jeunes courront la chance de remporter des prix en lien avec l'activité physique. Chaque coupon est une chance au tirage.

Raquette au clair de lune, marche au village, disco patin, glissade en famille, partie de yukigassen, journée en plein air et bien d'autres sauront vous divertir et vous faire bouger partout au Kamouraska.

Saint-Roch-des-Aulnaies

## Pompiers recherchés

Le Service intermunicipal de sécurité incendie de La Pocatière procède actuellement au recrutement de pompiers et de pompières à temps partiel.

Cet appel de candidatures survient après la démission de neuf des 13 pompiers de la

municipalité de Saint-Roch-des-Aulnaies, qui s'opposait à la fusion de leur service de sécurité incendie avec celui de La Pocatière. Les personnes intéressées peuvent consulter l'appel de candidatures sur le site de lapocatiere.ca.

La Pocatière

## Jacques Dufour expose

Journaliste retraité de la radio CHOX-FM de La Pocatière, Jacques Dufour procédera au vernissage de son exposition « Québec et notre chez-nous » le 19 janvier 2017, à compter de 17 h, à l'Édifice Gérard-Dallaire, en collaboration avec le comité d'exposition de La Pocatière. Né à Baie-Saint-Paul et peintre autodidacte, Jacques Dufour a bai-

gné dans un milieu propice à la vie artistique, ce qui l'a amené tout naturellement vers la peinture. En 2014, il participait à son premier symposium de peinture à Kamouraska et, en 2015, il gagnait le prix de la Ville de La Pocatière sous le thème Ma rue principale en fête. L'exposition se poursuivra jusqu'au 27 février 2017.



## Nécrologie



### Avis de décès

**Gertrude Gagnon Lévesque** (1925-2017)  
Saint-Pascal

Au Centre Villa-Maria de Saint-Alexandre le 8 janvier 2017, est décédée à l'âge de 91 ans et 8 mois Mme Gertrude Gagnon, épouse de feu M. Gérard Lévesque; fille de feu Mme Marie Dubé et de feu M. William Gagnon. Elle demeurait au Centre Villa-Maria, autrefois à Saint-Pascal de Kamouraska, native de Saint-Pacôme.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le samedi 21 janvier 2017 de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 11 h, en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle était la mère de : feu Dany, Chantal (Danny Rioux), Esther (Jean Bouchard). Elle était la grand-mère de : feu Antoine, Jérémie (Marie-Pier Pouliot) et Philippe Martin; William (Émile Croteau) et Judith Garon (Hugo Michaud), Émile Bouchard. Elle laisse également dans le deuil ses arrière-petits-enfants : Mathis et Liam. Elle était la soeur de : feu Louis (feu Rita Dumais), feu Roger, feu Georges (feu Antonine Bergevin), feu Georgette (feu Lucien Dumais), feu Eugène (feu Irène Savard), Béatrice (feu Joseph Ducré), feu Maurice (feu Lucille Gravel), feu Jacqueline, feu Roland (Lise Pelletier), Lucille (feu Armand Tremblay), feu Reina (feu Louis Lévesque), Jacques, feu Jeanette (Serge Goyette). Elle était la belle-soeur de : Marguerite (feu Lucien Émond), Cécile (feu Ernest Lévesque), feu Rolland (Thérèse Franck). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



### Avis de décès

**Blaise Gagné** (1930-2017)  
Saint-André

Au Centre hospitalier régional du Grand-Portage de Rivière-du-Loup, le 5 janvier 2017, est décédé à l'âge de 86 ans et 7 mois M. Blaise Gagné, époux de Mme Rita Charron; fils de feu Mme Élisabeth Dumont et de feu M. Charles Gagné. Il demeurait à Saint-André de Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 90, rue Principale, Saint-André le samedi 14 janvier 2017 de 10 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 14 h en l'église de Saint-André, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse, Rita Charron; ses enfants : Yvon (Pauline Ouellet), Roch (Ghislaine Thériault), feu Michel Raymond (Maryse Gamache); ses petits-enfants : Isabelle, Jean-David, Jean-François, Stéphane, Pierre-Olivier. Il était le frère de : feu Noëlla Lévesque (feu Charles Langlais), feu Georges Lévesque (feu Sady Ouellet), feu Gilbert Lévesque (feu Blandine St-Pierre), feu Gertrude Lévesque, Léonette (feu Robert Morin), Liliane, Rollande (Claude Poitras), feu Jean-Paul (Denise Valcourt), Yvan (Lise Richard), Nicole (Yvan Dionne). Il était le beau-frère de : feu Pierre-Charles (feu Rose-Anne Rioux), feu Oliva (feu Albert Thériault), feu Rose-Alma (feu Victor Caron), feu Maurice, feu Alice (feu Léopold Charron), feu Jeanne (feu Moïse Rioux), feu Laurette (feu Louis Malenfant), feu Lucille (feu Yvon Bélanger), Mania (feu Jean-Marie April), feu Emmanuel (Ghislaine Bouchard), feu Lionel, feu Marcel (Huguette Boivin), feu Benoît (feu Pierrette Dubois), Fernand (Mariette Thériault), Émilien, feu Jean-Claude (Jeannette Boisclair). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



### Avis de décès

**Colombe Thériault Lévesque Lavoie** (1929-2017)  
Saint-Bruno

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière le 2 janvier 2017, est décédée à l'âge de 87 ans et 8 mois Mme Colombe Thériault, épouse de feu M. René Lévesque et en secondes noces de feu M. Florent Lavoie; fille de feu Mme Éva Michaud et de feu M. Albert Thériault. Elle demeurait à la résidence Pierrette-Ouellet de Mont-Carmel, autrefois à Saint-Bruno de Kamouraska. Le service religieux a été célébré le samedi 7 janvier 2017, à 14 h, en l'église de Saint-Bruno, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

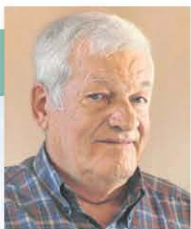
Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jovette (Patrick Dubé), Murielle (Gilles Beaulieu), Renald (Fernande Tanguay), Renée (Gérald Simoneau), Guylaine (Gilbert Lavoie); ses petits-enfants : Stéphane, Mélissa, Christine, Caroline, Frédéric, Maude, Marie-Danielle, Jean-Philippe, Stéphanie, Jean-Sébastien, Josianne, Sophie; ses arrière-petits-enfants : Angélica, Noah, Lili-Anne, Alexandre, Olivier, Nathan, Maxime, Nathan, William. Elle était la soeur de : feu Colette (feu Gérard Langelier), feu Gilles, feu Josette (Guy Cloutier), feu Ghislaine, feu Huguette (feu Lionel Laplante). Sont aussi attristés par son départ les enfants de M. Florent Lavoie; ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Thériault, Lévesque et Lavoie ainsi que ses amis.

Des remerciements sont adressés aux propriétaires et au personnel de la résidence Pierrette-Ouellet, au personnel soignant de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima ainsi qu'au Dr Mario Lebel pour les bons soins prodigués.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



### Remerciements de sympathie

**Clément Fortin** (1939-2016)

Nous espérons que ce message saura vous dire à quel point nous sommes touchés par la compassion et le réconfort que vous nous avez témoignés à la suite du décès de monsieur Clément Fortin, survenu le 24 décembre 2016. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Son épouse Lucile, ses enfants, Jean-Pierre, Marc-André, Michel ainsi qu'Alain et les membres de leur famille.

Laissez les fleurs parler pour vous...

**Fleuriste**  
**Le Bel Arôme**  
Votre fleuriste professionnel  
QUALITÉ - BAS PRIX - SERVICE  
OUVERT LE DIMANCHE  
SERVICE DE LIVRAISON 7 JOURS/SEMAINE

LIVRAISON GRATUITE AUX  
SALONS FUNÉRAIRES, À L'HÔPITAL  
ET AUX CENTRES D'ACCUEIL  
SPÉCIALISÉ EN DÉCORATION DE SALLES  
614, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière  
**418 856-2925**  
Ligne sans frais : 1 800 463-1291

## Baptêmes

Saint-Pascal

Le 25 décembre 2016

— Camille enfant de Corinne Dumont et de Jimmy Charest.



### Avis de décès

**Jean-Paul St-Pierre** (1927-2017)  
Saint-Pascal

Au Centre hospitalier régional du Grand-Portage de Rivière-du-Loup, le 7 janvier 2017, est décédé à l'âge de 89 ans et 4 mois M. Jean-Paul St-Pierre, époux de feu Mme Georgette Dionne et en secondes noces de feu Mme Marthe Landry; fils de feu Mme Joséphine Landry et de feu M. Émile St-Pierre. Il demeurait à Rivière-du-Loup, autrefois à Saint-Pascal de Kamouraska.

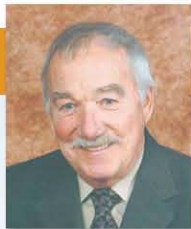
Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal le vendredi 13 janvier de 19 h à 21 h 30 et le samedi 14 janvier de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le samedi 14 janvier 2017, à 11 h en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il était le père de : Denise (Jean-Marc Lévesque), Hélène (Jean-Yves Ouellet), Florence (Mario Bernier), Jean-Guy (Marie-Josée Huot), Carmen (Ghislain Desjardins), Yvan (Martine Dubé), Réal, Denis (Line Cazes), feu Lucie. Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants. Il était le frère de : feu Lucille (feu Lazare Madore), feu Léon (feu Jeannette Pelletier), feu Rolland (Germaine Pelletier), feu Roger, feu Jeanne-D'Arc (feu Louis Pelletier), feu Charles (feu Huguette Pelletier) (Albert Tanguay), Marie-Paule (feu René Madore), feu Cyrice (Monique Ouellet), Madeline (feu Fernand Ouellet), feu Émilien, feu Denis (Lucille Proulx). Sont aussi attristés par son départ ses beaux-frères, belles-sœurs, ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles St-Pierre, Dionne et Landry ainsi que ses amis.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



### Avis de décès

**Jean-Claude Sirois** (1933-2017)  
Saint-Pascal

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 3 janvier 2017, est décédé à l'âge de 86 ans et 1 mois M. Jean-Claude Sirois, époux de feu Mme Yvette Langelier et en secondes noces de Mme Pierrette Dionne; fils de feu Mme Éva Voisine et de feu M. Joseph Sirois. Il demeurait à Saint-Pascal, natif de Sainte-Hélène de Kamouraska. Le service religieux a été célébré le lundi 9 janvier 2017, à 14 h en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse, Pierrette Dionne (feu Normand St-Pierre); les enfants de madame Dionne : Francine St-Pierre (Denis Sirois), Pauline St-Pierre (Sylvain Lemieux); ses petits-enfants : Gabriel (Émy Gauthier), Catherine, Molly, Shany. Il était le frère de : Thérèse (feu Louis-Philippe Pelletier), feu Roger (feu Albertine Thiboutot), feu Lionel, Émilien (feu Ghislaine Lévesque), feu Clément, feu Charles (Ella Robichaud), Raymond (feu Exilda Godin), feu Denis, feu Bertrand (Céline Vincent). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Dionne : Marcel (Ghislaine Gauthier), Denise (Pierre-Paul Hudon); ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Sirois, Langelier, Dionne, St-Pierre et Mignault ainsi que ses amis.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



### Messe anniversaire

**Léo Pelletier**  
Sainte-Hélène

Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de M. Léo Pelletier ce dimanche 15 janvier 2017, à 9 h 30, en l'église de Sainte-Hélène.

Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.



### Messe anniversaire

**Michel Pelletier** (1943-2016)

« Déjà un an! Pour nous, c'est comme si tu nous avais quittés hier pour cette nouvelle vie. Ce repos tu l'as bien mérité, mais pour nous qui t'aimons, cela est arrivé trop vite. Ton visage, ta voix et ton sourire sont gravés à jamais dans nos cœurs. Nous te demandons de continuer à veiller sur nous de là-haut tout comme tu le faisais si bien sur cette terre. »

Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de monsieur Michel Pelletier, le dimanche 15 janvier 2017 à 9 h en l'église de Saint-Marcel de l'Islet.

Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à nous par leur présence ou leurs pensées.

Les membres de sa famille.



## Avis de décès

### Huguette St-Pierre Harton (1952-2017) Sainte-Louise

Au Centre d'hébergement de Saint-Jean-Port-Joli, le 8 janvier 2017, est décédée à l'âge de 64 ans et 6 mois, dame Huguette St-Pierre épouse de monsieur Bertrand Harton, fille de feu Armand St-Pierre et de Mariette Blanchet. Elle demeurait à Sainte-Louise, L'Islet.

**Les membres de la famille accueilleront les parents et amis pour recevoir les condoléances au salon paroissial de Sainte-Louise (Sacristie de l'église), le samedi 14 janvier 2017, de 12 h à 13 h 50, suivi du service religieux qui sera célébré, à 14 h, en l'église de Sainte-Louise. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière paroissial.**

Elle laisse dans le deuil son époux bien-aimé Bertrand; sa fille Pauline (Stéphane Michaud), ses petits-enfants : Maxime, Olivier, Alicia; sa mère Mme Mariette Blanchet; sa sœur et ses frères: Hélène, Gérard (Jenny Dufour), Gaétan (Line Lemieux), ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille Harton : feu Pâquerette (Yvon Bélanger), Jeannine (Marcel Michaud), Lorraine (Michel Bélsis), feu Gérard. Sont aussi affectés par son départ plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis.

La famille tient à remercier les membres du personnel soignant du Centre d'hébergement de Saint-Jean-Port-Joli pour leur dévouement, leur attention et la qualité des soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation canadienne de la Sclérose en plaque. (Des formulaires seront disponibles à la salle).

Direction Funéraire :



**Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.**  
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télé. : 1 418 856-4674 • Courriel : rimpel@bellnet.ca  
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



## Avis de décès

### Eugène Chenard (1939-2017) Saint-Gabriel

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 7 janvier 2017, est décédé à l'âge de 77 ans et 9 mois, monsieur Eugène Chenard conjoint de dame Noëlla Lavoie, fils de feu Lucien Chenard et de feu Alice Gagnon. Il demeurait à Saint-Gabriel-Lalemant, Kamouraska.

**Les membres de la famille recevront les condoléances au Complexe funéraire Marius Pelletier, 409, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière, le samedi 14 janvier 2017, de 12 h à 14 h 50. La cérémonie d'adieu sera célébrée, à 15 h, en la chapelle du complexe funéraire et de là au columbarium. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière de Saint-Gabriel-Lalemant.**

Il laisse dans le deuil sa conjointe bien-aimée Noëlla; ses frères et sa sœur : Raymond (Maryse Lavoie), Lionel, Jocelyne (feu Maurice Thériault); ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille Lavoie : Pierrette (Gilles Quintin), feu Bibiane (Ronald Savard), Jacques, feu Louise (Paulin St-Onge), Christiane (Maurice Desjardins), feu Suzanne (Léonce Antil), feu Desneiges, Augustin, Edouard, André (Judith Lévesque). Sont aussi affectés par son départ ses neveux, ses nièces, ses cousins, ses cousines, ses autres parents et amis.

La famille remercie chaleureusement le personnel soignant des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima pour son dévouement et les bons soins prodigués.

Direction Funéraire :



**Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.**  
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télé. : 1 418 856-4674 • Courriel : rimpel@bellnet.ca  
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



## Avis de décès

### Marie-Alice Chamberland Hudon (1918-2017) Rivière-Ouelle

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 8 janvier 2017, est décédée à l'âge de 98 ans et 5 mois, dame Marie-Alice Chamberland épouse de monsieur Antonio Hudon, fille de feu Noël Chamberland et de feu Alice Richard. Elle demeurait autrefois à Rivière-Ouelle, Kamouraska.

**Les membres de la famille recevront les condoléances au Complexe funéraire Marius Pelletier, 409, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière, le vendredi 13 janvier, de 19 h à 22 h et samedi, jour des funérailles, de 10 h à 13 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 14 janvier 2017, à 14 h, en l'église Notre-Dame-de-Liesse de Rivière-Ouelle et sera suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.**

Elle laisse dans le deuil son époux bien-aimé M. Antonio; ses enfants : Monique (Thomas-Louis Simard), Carmen (Roger Pelletier), Denise (Germain Carrier), Paul-André (feu Marielle Garon, Lucille Emond), feu Marielle, Jacqueline (Prime Pichette), Marcel (Margot Lavoie), Claude (Solange Morin), Mario (Thérèse Franck); ses petits-enfants : Julie et Louis Simard; Dany et Caroline Pelletier; Jocelyn, Pascale et Christian Carrier; Marie-Josée et feu André Hudon; Martin et Lauriane Hudon; Mélissa et Carl Hudon; Annie et Herman Hudon et leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants : Rachèle, Sarah-Claude, Marie-Jade, Alexandre, Étienne, Audrey-Anne, Charles-Antoine, Thomas, Jacob, Léa, Maïla, Sacha, Amélia, Léanne, Léo, Aurélie, Zachary. Elle était la sœur et la belle-sœur de : feu Marie-Laure (feu Armand Allard), feu Noëlla (feu Justintin Pelletier), feu René (feu Thérèse Hébert), feu Léopold (feu Yvette Bélanger), feu Albert (feu Marguerite-Marie Hudon), feu Sr Lucienne (Sœur de la Charité), feu Wilfrid (feu Adrienne Veilleux), feu Marguerite (Florent Hudon); et de la famille Hudon : feu Marguerite-Marie (feu Albert Chamberland), feu Lomer (feu Jeanne-D'Arc Lagacé), feu Jeanne-D'Arc (feu Charles Gagnon), feu Camille (feu Marthe Blackburn), feu Wilhelmine (feu René Lemieux), Sr Marie-Ange (Sœur du Bon Pasteur), Florent (feu Marguerite Chamberland, feu Marie-Reine Hudon), Rose-Anna (Fernand Barbeau), Madeleine (feu Alphonse Chamberland), Jean-Paul (feu Claire Simard, Diane). Sont aussi affectés par son départ ses neveux, ses nièces, ses autres parents et amis.

La famille remercie chaleureusement les membres du personnel de la Résidence Hélène-Lavoie de La Pocatière où elle a vécu les douze dernières années. Un merci s'adresse également au personnel du 3<sup>e</sup> étage et des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière. Des formulaires seront disponibles au salon.

Direction Funéraire :



**Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.**  
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télé. : 1 418 856-4674 • Courriel : rimpel@bellnet.ca  
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



## Avis de décès

### Henri Gaudreau (1997-2016) La Pocatière

À l'Hôtel-Dieu de Montmagny le 24 décembre 2016, est décédé accidentellement, à l'âge de 19 ans et 3 mois, M. Henri Gaudreau, fils de M. Normand Gaudreau et de Mme Sylvie Dubé. Il demeurait à La Pocatière, Kamouraska. Le service religieux a été célébré, le vendredi 30 décembre 2016, à 13 h, en la cathédrale Sainte-Anne-de-la-Pocatière et de là au crématorium.

Il laisse dans le deuil ses parents Normand et Sylvie; ses frères et ses belles-sœurs : Gilbert (Bianca Croteau), Julien (Véronique Pelletier), William; sa nièce Rose-Aimée Gaudreau, sa filleule Kate; son amie Jessica Gauthier; ses grands-parents : M. Amédée Gaudreau et Mme Thérèse Mercier; ses oncles et ses tantes de la famille Gaudreau : Réginald, Robert (Laurence Dionne), Gaétan, Monique, Chantal (Gérard Bernier), Marc-André (Marie-Josée Pelletier), Nathalie et de la famille Dubé : Yvan (Renée Gagnon), Mariette (Jean-Paul Thibault), Victoire (feu Marc-André Caron), Jeanne-Mance, Brigitte (Réjean Morneau), Bruno (Carmen Thibault), Viateur (Michèle Moreau), Blandine (Clément Pelletier). Sont aussi affectés par son départ ses cousins, ses cousines, ses autres parents et amis.

Direction Funéraire :



**Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.**  
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télé. : 1 418 856-4674 • Courriel : rimpel@bellnet.ca  
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



## Avis de décès

### Gonzague Bérubé (1932-2017) Kamouraska

Au Centre D'Anjou de Saint-Pacôme, le 5 janvier 2017, est décédé à l'âge de 84 ans et 1 mois, monsieur Gonzague Bérubé, fils de feu M. Philippe Bérubé et de feu dame Clara Lévesque. Il demeurait au Centre D'Anjou et autrefois à Kamouraska.

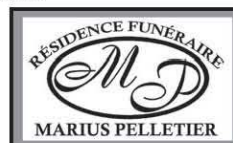
**Les membres de la famille recevront les condoléances, à la salle municipale de Kamouraska, 67, av. Morel, le samedi 14 janvier 2017, de 12 h à 13 h 50, suivi du service religieux qui sera célébré, à 14 h, en l'église de Kamouraska. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière paroissial.**

Il laisse dans le deuil son fils Yvon (feu Cécile Roussel, Nancy Ouellet). Il était l'ex-époux de feu Michèle Dumais. Il était le frère et le beau-frère de : feu Antonio (feu Irène Chenard), feu Cécile, feu Aurèle (Yvette Raymond), feu Robert (Marie Raymond), feu Marcelle (feu Paul Gauthier), feu Paul-Émile (Marcelle Raymond), feu Thérèse (feu Maurice Raymond), Jacques (feu Adrienne Bilodeau, Pierrette Lantagne), feu Raynald (Céline Ruel). Sont aussi affectés par son départ ses neveux, ses nièces, ses cousins, ses cousines, ses autres parents et amis.

La famille remercie chaleureusement les membres du personnel du Centre D'Anjou de Saint-Pacôme, pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation canadienne de la Sclérose en plaque. (Des formulaires seront disponibles à la salle).

Direction Funéraire :



**Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.**  
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télé. : 1 418 856-4674 • Courriel : rimpel@bellnet.ca  
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



## 1<sup>er</sup> anniversaire de décès

### Réal Dubé

« Une année est passée sans toi. Une année à parler de toi, à se souvenir, à se rappeler des bons moments que nous avons vécus ensemble. Continue de veiller sur nous. »

Gisèle; tes enfants : Stéphane (Sandra), Isabelle (Bernard); tes petits-enfants : Marie-Christine, Sophie-Anne, Philippe, Julien et Simon.



## Messe anniversaire

### Marie-Rose Dubé Thériault Saint-Pacôme

« Chère épouse, chère maman, chère grand-maman, il y a un an tu nous quittais. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. »

**C'est donc à ta mémoire que sera célébrée une messe anniversaire en l'église de Saint-Pacôme, ce dimanche 15 janvier 2017, à 11 h. Merci aux parents et amis qui se joindront à nous pour cette célébration.**



## Remerciements de sympathie

### Laurenza Dumais Milliard

« Chère maman, tu nous as quittés pour un lieu où la maladie n'existe pas, ton courage est peut-être le plus précieux héritage que tu nous as laissé. »

Suite à ton décès survenu le 13 décembre dernier, nous désirons remercier sincèrement tous ceux et celles qui nous ont témoigné leur sympathie.

Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son époux M. Armand Milliard; ses enfants : Sylvain (Lise Dubé), Collin (Linda Sirois), Maryse (Sylvain Roussel); ses petits-enfants : Mike, Kristina, Samuel, Keven, Jonathan, Marie-Pier; ses arrière-petits-enfants : Mayka et Éliot.

Taekwondo

## Plus de 30 athlètes à la compétition automnale

Plus d'une trentaine d'athlètes des clubs de Pohénégamook, Rivière-du-Loup, Saint-Athanase et Saint-Pascal participaient à la compétition automnale de l'Association régionale de taekwondo de l'Est-du-Québec, le 18 décembre dernier à Saint-Pascal. En combats, les médailles d'or ont été remportées par Malik Lizotte, Marilou Michaud, Antoine Ouellet, Rachel Perreault, Maxime Dumont, Rosalie Michaud, Jordan Morin-

Delarosbil, Loïc Sachot, Luc St-Amand et Hugues Perrault du Club de taekwondo St-Laurent Ji Do Kwan. En poomsaes, l'or a été remporté par Marilou Michaud, Rosalie Michaud et Luc St-Amand. Une démonstration d'un poomsea à quatre personnes a été présentée par Pierre Breton et trois de ses élèves. Maître Gilles Veilleux a fait une démonstration d'autodéfense et Anne St-Amand d'un poomsae.



### Avis de décès

**Claude Chrétien (1941-2017)**  
Saint-Onésime D'Ixworth

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 8 janvier 2017, est décédé, à l'âge de 75 ans et 11 mois, monsieur Claude Chrétien époux de dame Gisèle Dubé, fils de feu Joseph Chrétien et de feu Clara Courcy. Il demeurait à Saint-Onésime-D'Ixworth, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront les parents et amis au Complexe funéraire Marius Pelletier, 409, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière, le jeudi 12 janvier de 19 h à 22 h et vendredi jour des funérailles de 12 h à 13 h 30. Le service religieux sera célébré le vendredi 13 janvier 2017, à 14 h, en l'église de Saint-Onésime et sera suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée Gisèle; ses enfants : feu Gaby, Jocelyn, Serge; ses petits-enfants : Marc-Antoine, Alexandre (et leur mère), Jessie-Anne; ses sœurs et ses beaux-frères : Rita (feu Émile Pelletier), Yvonne (feu Alfred Bouchard), Monique, Murielle (Ludovic Mercier); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Dubé : Monique (Émilien Verret), Gertrude (Jean-Guy Bourgelas), Albert-Noël (feu Ghislaine Gamache), Gabrielle (feu Bernard Bourgelas), Pierrette, feu Jacques (Rachel Beaulieu), Nicole (Roger Parent), feu Gilles (Rachel Beaulieu), Armand (Louise Roy), Diane (Bruno Dubé). Sont aussi affectés par son départ plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière. Des formulaires seront disponibles au salon.

Direction Funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.  
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télé. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpl@bellnet.ca  
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



### Remerciements de sympathie

**Mariette Landry Boulanger**  
Saint-Pascal

Les membres des familles Landry et Boulanger remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Mme Mariette Landry, survenu le 26 novembre 2016, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, courriels, visite au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son époux, Dr Lionel Boulanger; ses enfants : Jacques (Jacinthe Pelletier), Elaine (feu Louis Chapeau), Claude (Guylaine Roussel); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.



### Remerciements de sympathie

**Abbé Jean-Roch Castonguay**  
Saint-Alexandre

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de l'abbé Jean-Roch Castonguay, survenu le 23 novembre 2016, à l'âge de 66 ans et 7 mois. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses frères et sœurs : Gisèle (Gilles Dionne), Ginette (Gilbert Morin), Jean-Paul (Estelle Leduc), Robert (Claire Dionne); ses neveux et nièces.



### Remerciements de sympathie

**Olivier Barbeau**  
Saint-Alexandre

« Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon. »

Nos remerciements les plus sincères à vous tous qui avez partagé notre chagrin, lors du décès de M. Olivier Barbeau survenu le 16 novembre dernier. Votre présence ainsi que toutes marques de sympathie manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse, Ida Ouellet; ses enfants : Ginette, Robert (France Morin), Gaston (Nicole Gagnon), Nicole (Bertrand Ouellet), Henri (Manon Fournier), Francis (Rolande Lévesque); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.

## NOTARIAT À DOMICILE • SERVICES JURIDIQUES

Vous vivez des difficultés?  
Quelle qu'en soit la nature, je peux vous aider!

L'achat et la vente d'une propriété  
Financement hypothécaire  
Droit corporatif/Démarrage d'entreprise  
Financement/Subventions  
Mise à jour annuelle de votre livre de compagnie  
Médiation/Comptes à recevoir/Entreprises  
Service de recouvrement de créances  
Préparation de procédures judiciaires/Petites créances



M<sup>me</sup> MARLÈNE GAGNON  
Notaire et conférencière

Testament/Succession  
Mandat en cas d'incapacité/Homologation  
Tutelle/Curatelle  
Mariage civil/Contrat de mariage  
Divorce à l'amiable  
L'union de fait : Convention entre conjoints de fait  
Demandes : Assurance-invalidité/Assurance de dommages/  
Assurance-salaire et autres réclamations. Services-conseils

164, route 230 Ouest, Saint-Philippe-de-Néri  
Tél. bur. : 418 498-3383 • Tél. rés. : 418 498-2109 • Téléc. : 418 498-3383 • Courriel : marlene.gagnon@notarius.net

## La traction intégrale 4MOTION<sup>MD</sup> ne vous laissera pas de glace.

Obtenez jusqu'à **2 250 \$** DE RABAIS\* à l'achat de certains modèles Tiguan sélectionnés.

« J'adore mon Tiguan, il est vraiment plaisant à conduire »  
- Jacques B.



Modèle Highline illustré

**Tiguan 2017**  
TRENDLINE TSI 2,0 L à traction avant  
AVEC BOÎTE AUTOMATIQUE

Location à partir de **328 \$** pour **60** avec **0 \$**  
/mois mois d'acompte

Obtenez la traction intégrale 4MOTION<sup>®</sup> pour seulement **6 \$** de plus par semaine!

### Avec 4MOTION<sup>MD</sup>, en option

Quand les conditions routières changent, la puissance est dirigée automatiquement vers les roues qui en ont le plus besoin. Vous avez donc une meilleure emprise sur la conduite hivernale.††

L'exceptionnel existe, et il vous est accessible.  
Les offres se terminent le 31 janvier.



Volkswagen



LÉVIS, 5355, boul. de la Rive-Sud  
**418 833-2133**  
www.rinfretvw.ca

\* Les rabais allant jusqu'à 2 250 \$ sur le PDSF sont offerts uniquement à l'achat d'un Tiguan Comfortline / Highline 2017 neuf et non immatriculé. Les offres sont soumises à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance. Le montant peut varier selon le modèle. † Cette offre de location d'une durée limitée est soumise à l'approbation du crédit par Volkswagen Finance et est applicable à la location d'un modèle Tiguan Trendline / Tiguan Edition Wolfsburg 2017 à traction avant avec boîte automatique à 6 vitesses neuf et non immatriculé dont le PDSF est de 27 885 \$/32 093 \$. Frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 795 \$ et frais d'accise de 300 \$ pour le climatiseur inclus. Un dépôt de sécurité de 380 \$/400 \$ et la première mensualité sont requis au moment de la signature. Frais de 0,15 \$ du kilomètre applicables après 80 000 km. Frais liés à l'enregistrement au RDPRM (jusqu'à 46 \$), droits et taxes applicables en sus. ††Des pneus toutes saisons appropriés ou des pneus d'hiver sont essentiels pour conduire dans des conditions météorologiques froides, enneigées ou glacées, sans quoi des dérapages pourraient survenir. Les pneus d'hiver peuvent être obligatoires dans votre province ou votre territoire. Même avec les bons pneus, ajustez toujours votre conduite aux conditions météorologiques, à la surface de conduite, à la visibilité et aux conditions routières. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Les offres se terminent le 31 janvier 2017 et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. PDSF du modèle montré : Tiguan Highline 4MOTION 2,0L 2017, 39 093 \$. Modèle montré à titre indicatif seulement. Visitez offresvw.ca ou votre concessionnaire pour les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Tiguan », « 4MOTION », « TSI », « Highline » et « Trendline » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2017.

# Deux victoires des Seigneurs face à L'Impérial

Lors de la dernière fin de semaine d'activités dans la LHCS- Le Placoteux, les éternels rivaux que sont Les Seigneurs de La Pocatière et L'Impérial de Saint-Pascal ont croisé le fer à deux reprises. Ces rencontres se sont soldées par deux victoires des Seigneurs.

MAXIME PARADIS

Lors du premier face à face, Les Seigneurs de La Pocatière ont encaissé une victoire de 4-1 face à L'Impérial, un pointage final qui ne reflète pas les efforts déployés par les joueurs pascalois, aux dires de l'entraîneur-chef Martin Plourde. Ceux-ci n'ont jamais manqué d'intensité, malgré l'absence de six attaquants sur les premiers trios.

Le lendemain, les deux équipes se re-

trouvaient de nouveau au Centre sportif de Saint-Pascal. Le scénario a été sensiblement le même que la veille. L'absence de six attaquants réguliers pour L'Impérial n'a pas aidé la formation pascaloise, même si le pointage final a été plus serré que lors de la partie du vendredi. Néanmoins, Les Seigneurs sont tout de même reparti avec une victoire de 3-2, lui assurant ainsi une deuxième position au

classement avec 19 points.

## Ailleurs dans la LHCS – Le Placoteux

Le Décor Mercier de Montmagny s'est assuré une belle victoire de 8 à 2, vendredi soir à domicile, face au CIEL FM Trois-Pistoles.

Toujours vendredi, le Plastique Moore de Saint-Damien a enregistré une victoire de 7-3 sur les Giovannina de Sainte-Marie.

# Retour de la partie des étoiles dans la LHCS-Le Placoteux

Le dimanche 22 janvier à 14h aura lieu au Centre Rousseau de Saint-Jean-Port-Joli la Partie des étoiles 2017 de la Ligue de Hockey Côte-Sud – Le Placoteux. Pour une troisième année consécutive, cet événement sera présenté en collaboration avec la compagnie CCM ainsi que les stations radiophoniques CHOX-FM et CIQI-FM.

Pour cette partie des étoiles, la Ligue de Hockey Côte-Sud précise qu'il y aura deux anciens joueurs de la Ligue Nationale de Hockey qui agiront comme joueurs invités pour cette partie.

On pourra voir à l'œuvre le gardien de la région du Kamouraska Cédric Desjardins. Cédric Desjardins a remporté la Coupe Mémorial avec les Remparts de Québec, en plus d'être élu meilleur gardien du tournoi en 2006. Il a évolué pour le Lightning de Tampa Bay et a joué plusieurs saisons dans la Ligue Américaine. Cette saison, il évolue avec le Marquis de Jonquière dans la Ligue Nord-Américaine de Hockey.

L'attaquant Eric Bertrand sera également de l'événement. Eric Bertrand a été repêché par les Devils du New Jersey en début de carrière. Il a joué des parties au New Jersey, à Atlanta et à Montréal. Il a également évolué dans la Ligue Américaine et en Europe. Depuis plusieurs saisons, il est le capitaine du Cool-Fm de Saint-Georges de Beauce dans la Ligue Nord-Américaine.

Guillaume Caron, l'entraîneur des Seigneurs de La Pocatière dirigera l'équipe composée des joueurs étoiles des Seigneurs de La Pocatière, du Décor Mercier de Mont-



magny et du 95 Pavage Jirico de Saint-Jean-Port-Joli. Vincent Drouin, l'entraîneur du Plastique Moore dirigera l'équipe composée des joueurs étoiles du Plastique Moore de Saint-Damien, de l'Impérial de Saint-Pascal, du Giovannina de Sainte-Marie et du CIEL-FM de Trois-Pistoles.

Comme à chaque année, la deuxième période sera consacrée au traditionnel concours d'habiletés : joueur le plus rapide, lancer le plus puissant et l'épreuve d'échappées auront lieu pour divertir les amateurs de la LHCS. La première et la troisième période seront des périodes de 15 min.

## Petites annonces

**PAYABLES AVANT LA PARUTION**

Porté à votre compte VISA (frais de 0,75\$)  
En argent ou par chèque  
à l'ordre du Journal Le Placoteux

**TARIFICATION**

Les taxes sont incluses dans les prix

1re parution (20 mots) .....	8,50\$
Répétition .....	7,50\$
1re parution encadrée .....	13,50\$
Répétition .....	12,50\$
Mots additionnels .....	0,25\$
Prière (max. 20 mots) .....	8,50\$
Prière longue .....	17,00\$
Prière avec image .....	22,00\$
Avis de décès .....	75,00\$
Remerciements de sympathie .....	65,00\$
Messe anniversaire .....	65,00\$
Retour de photo .....	1,00\$

**Heure de tombée : vendredi 17 h**

Par téléphone - Saint-Pascal :  
418 492-2706, poste 101  
Sans frais : 1 855 492-2706  
Télec. : 1 855 492 9706

Par courriel : petitesannonces@leplacoteux.com

**Par la poste ou à nos bureaux :**  
491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
Point de service à La Pocatière:  
Singer PFAFF, 502B, 4e Av.

**PROMOTION - 19\$ / 3 SEMAINES\***

\*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins, taxes incluses

**ARGENT À PRÊTER**

310-PRÊT : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-PRÊT. (11/01)

Empruntez jusqu'à 750\$ en 1h ! Simple, rapide et sécuritaire. Aucun crédit refusé ! Appelez 1-888-906-1863 ou ArgentDirect.com (25/01)

La Pocatière. Chambre meublée, près des Galeries La Pocatière, câble et internet sans fil fournis, cuisine commune. Pour travailleur(euse) seulement. Libre immédiatement..... 418 856-4120 ..... 418 492-7563

La Pocatière. Chambre meublée, 2 frigos, internet haute vitesse, câble numérique, laveuse-sécheuse, stationnement, lave-vaisselle. Sous-location pour 6 mois. (11/01) ..... 418 714-4370

**AUTOMOBILES/ CAMIONS**

Hyundai Accent L 2009, manuelle, 165 000km, huilée aux 2 ans, « timing belt », freins et amortisseurs neufs, très propre. Seulement 3500\$ (25/01) ..... 418 551-9899

**ASTROLOGIE**

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. 514 613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard). (25/01)

**IMMEUBLE À VENDRE**

Immeuble de 3 logements (4 1/2) (25/01) ..... 418 492-7323

**CHAMBRES À LOUER**

La Pocatière. Chambre refaite à neuf, près des services, ménage de l'espace commun fait chaque semaine. Buanderie, câble, téléphone, Internet gratuits. Personne tranquille. (inf) 418 860-8333 Jean-Denis .... 418 868-3136 Martin

**LOGEMENTS À LOUER**

Saint-Jean-Port-Joli. 3 1/2, semi sous-sol entièrement neuf, grand stationnement, cabanon 6x8, non chauffé, non éclairé, situé au 338-A, ave. De Gaspé Est. 420\$/mois. (inf) ..... 418 252-0067 ..... Sylvain Caron ..... 514 952-9595 ..... Raynald Roy

## Bloc-notes

**ÂGE D'OR ET LES CLUBS DES 50 ANS ET PLUS**

**Kamouraska**  
Dîner le mardi 17 janvier, à midi, au centre communautaire. Réservation : 418 492-2984 ou 418 492-5362.

**Saint-Alexandre**  
Dîner le mardi 17 janvier, à 12h, à la salle municipale. Bingo et danses. Musique Michel Malouin. Réservation : 418 495-2176 ou 418 495-5364.

**Saint-Damase**  
Soirée dansante le samedi 14 janvier, à 20h, à la salle municipale, avec buffet. Musique Jean-Paul et Sylvie.

**Saint-Pamphile**  
Souper dansant le dimanche 15 janvier, à 16h. Musique Jean-Yves et Denis. Réservation au 418 356-5810, 418 356-5475 ou 418 356-3504.

**Saint-Pascal**

Journée des aînés le jeudi 19 janvier, au centre communautaire. Réservation avant mercredi 18h au 418 492-3733 ou 418 492-3887.

**BINGO**

**Rivière-du-Loup**  
Bingo au profit de la Fondation de la sclérose en plaques du KRTB tous les samedis, à 19h30, à l'Hôtel Universel, 2e étage, escalier et ascenseur pour accès. Tour spécial à 500\$. Gros lot 1 000 \$. Total des prix : 2 500\$. Info : 418 551-0322.

**Saint-Aubert**  
Bingo tous les mardis à 19h30, à la salle de l'école Aubert de Gaspé, au profit de la Fabrique.

**Saint-Pascal**  
Bingo du Club des 50 ans et + en collaboration avec les Chevaliers de Colomb et les Lions à tous les lundis, à 19h30, au Centre communautaire

Robert-Côté. 2 200\$ en prix. **TOURNOI DE 500 La Pocatière**  
Tournoi de 500, tous les vendredis, à 19h30, à la salle Martin de l'Église de La Pocatière. Inscription : 19h.

**UNITÉ DOMRÉMY**

**Saint-Pascal**  
Soirée dansante le dimanche 15 janvier, à 20h, au Centre communautaire. Présentation des duchesses et des princes de notre Carnaval des cœurs. Goûter servi en fin de soirée.

**CLUB DE MOTONEIGE LES LOUPS**

**Sainte-Hélène**  
Souper poulet B.B.Q. le samedi 21 janvier, à 18h, au chalet du Club, suivi d'une soirée. Réservation : 418 492-2541

**À VENDRE**

## Pommes de terre

rouges seulement, sac de 50 lb.  
Mario Lavoie  
Ferme Lavoisine, Saint-Denis  
Rés. : 418 498-3307

PATATES FRAÎCHES

**THOMAS DIAMANT EXCAVATION**

- Drainage
- Fossés
- Travaux forestiers
- Terrassement
- Excavation générale
- Transport de fumier solide

199A, route 230 Ouest  
Saint-Pascal G0L 3Y0  
**418 894-1956**  
thomasdiamant@hotmail.com

**UN DÉMARREUR... UN ALTERNATEUR UNE BATTERIE et plus!**

- ✓ Service de vente et réparation d'alternateurs et démarreurs (neufs et réusinés)
- ✓ Vente et vérification de batteries de tous genres
- ✓ Vente et réparation de moteurs électriques, pompes et outillage
- ✓ Dépositaire de batteries « INTERSTATE »

**MAINTENANT MÉCANIQUE GÉNÉRALE**

**Alternateurs et Démarreurs Roma.**

151, Route 132, La Pocatière  
418 856-6210 • 1 800 530-6210

**SAMUEL LEBRUN**

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

Téléphone : 418 860-5252  
RBQ : 5660-7252-01  
Courriel : info@samuellebrun.ca  
Site Internet : samuellebrun.ca

**NOUVEAU PROPRIÉTAIRE**

**APPARTEMENTS À LOUER**

À Saint-Pascal  
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2  
meublés ou non.  
Pas d'animaux.

Dans différents secteurs de la ville.  
À partir de 350\$/mois  
Demandez Samuel Lebrun  
418 492-1134 ou 418 860-5252

**LORD et FRÈRES**

DODGE Jeep RAM

**www.lordetfreres.com**

**TOURVILLE 1 866 959-2244 418 359-2244**



## OFFRE D'EMPLOI | Directeur(trice) général(e)

Vous êtes déterminé, passionné, excellent communicateur. Vous connaissez bien les enjeux régionaux et avez envie de vous impliquer dans la communauté? Vous êtes le talent recherché pour relever ce défi stimulant à la Chambre !

### Le DG de la Chambre c'est:

- ◆ L'opportunité d'être au cœur des dossiers régionaux
- ◆ Participer aux activités de représentation et aux affaires publiques
- ◆ Travailler en collaboration avec une équipe et un conseil d'administration passionné et impliqué

### Compétences requises

- ◆ Formation universitaire pertinente à l'emploi (Administration, communications, marketing) ou expérience équivalente.
- ◆ 4 à 7 ans d'expérience dans des fonctions similaires

Pour obtenir la description complète des tâches, consultez le site de la Chambre de commerce au [www.cckl.org](http://www.cckl.org)

Les personnes intéressées peuvent nous faire parvenir leur curriculum vitae en toute confidentialité par télécopieur ou par courriel au plus tard le **26 janvier 2017** à l'aide des coordonnées suivantes :

Concours # 881495-2017

Raymond Chabot Grant Thornton & Cie S.E.N.C.R.L.

Télécopieur : 418 722-4004 \* Courriel : [recrutement.bsl@rcgt.com](mailto:recrutement.bsl@rcgt.com)



Nous remercions tous les candidats de leur intérêt pour le poste. Seules les personnes retenues seront contactées pour une entrevue.

1250246027



## APPEL DE CANDIDATURES

### POSTE : Pompiers et pompières à temps partiel (secteur Saint-Roch-des-Aulnaies)

Le Service intermunicipal de sécurité incendie de La Pocatière procède actuellement au recrutement de pompiers et de pompières à temps partiel dans le but de maintenir les effectifs de la brigade à la caserne de Saint-Roch-des-Aulnaies.

### QUALIFICATIONS REQUISES MINIMALES :

- Être âgé d'au moins 18 ans et être en excellente santé.
- Obtenir de son employeur l'autorisation de s'absenter de son travail pour répondre aux exigences du Service intermunicipal de sécurité incendie.
- Avoir la disponibilité requise pour suivre les cours de formation et pour participer aux pratiques et aux interventions.
- Posséder un permis de classe 4-A ou s'engager à l'obtenir durant sa période de probation.
- Compléter le formulaire d'offre de service disponible à la réception de l'hôtel de ville de La Pocatière ou sur le site internet de la Ville de La Pocatière au [www.lapocatiere.ca](http://www.lapocatiere.ca) section Service - Sécurité incendie - Devenir pompier ou pompière. Le formulaire doit être remis à la réception de l'hôtel de ville à l'attention du Service des ressources humaines.

### Pour les candidats résidant dans l'une des municipalités environnantes de Saint-Roch-des-Aulnaies :

- Être membre actif du Service incendie de l'une ou l'autre de ces municipalités et avoir complété leur diplôme de pompier 1 délivré par l'École nationale des pompiers du Québec.

### Salaire et conditions :

Les conditions salariales et autres avantages sont ceux décrits à l'entente en vigueur au Service intermunicipal de sécurité incendie de La Pocatière.

### Modalités pour postuler :

Les personnes possédant les qualifications requises et intéressées à occuper ce poste doivent faire parvenir leur offre de services et curriculum vitae aux coordonnées suivantes avant le **vendredi 24 février 2017 à 16 h :**

Services des ressources humaines  
Ville de La Pocatière

412, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
[sylvie.pelletier@lapocatiere.ca](mailto:sylvie.pelletier@lapocatiere.ca)

Seules les candidatures retenues pour une entrevue seront rejointes.

L'emploi du masculin dans la présente ne vise qu'à simplifier la lecture du texte.

1250343027

## OFFRE D'EMPLOI

# BOUCHER(ÈRE)

avec diplôme d'études secondaires ou équivalent

Minimum 2 ans d'expérience comme boucher

Temps plein, horaire flexible

Équipe de 7 personnes

Début : janvier 2017

Contactez : Jude Bonneau

Téléphone : 418 247-5206

Télécopieur : 418 247-7002

Courriel : [j.bonneau@me.com](mailto:j.bonneau@me.com)

Poste : 93, 7<sup>e</sup> Rue, L'Islet (Québec) G0R 2C0

MARCHÉ  
**AUBONNE**  
mon épicier d'aujourd'hui



93, 7<sup>e</sup> Rue, L'Islet • Tél. : 418 247-5206



1256722027



L'Union des producteurs agricoles

## OFFRE D'EMPLOI COMPTABLE PROFESSIONNEL AGRÉÉ Conseiller en comptabilité et fiscalité (Deux postes disponibles)

La Fédération de l'UPA du Bas-Saint-Laurent est une organisation syndicale qui représente et défend les intérêts des producteurs agricoles du territoire bas-laurentien. En lien avec son mandat, elle offre des services spécialisés aux entreprises agricoles, dont un service de comptabilité et fiscalité. Nous offrons un milieu de travail dynamique qui permet de mettre en valeur les compétences et les talents individuels. Notre organisation offre de bonnes possibilités de carrière et de la formation continue, en plus de nombreux avantages sociaux.

Notre service de comptabilité et fiscalité fait partie d'un vaste réseau provincial de professionnels spécialisés en matière de comptabilité et fiscalité agricole.

### Sommaire des fonctions

La personne titulaire du poste s'occupe de dossiers de comptabilité et de déclarations fiscales de la clientèle en plus de la conseiller, en conformité avec les directives reçues des associés du SCF CPA BAS-SAINT-LAURENT INC., Société de comptables professionnels agréés.

Elle contribue au développement du Service de comptabilité et fiscalité de la Fédération de l'UPA du Bas-Saint-Laurent auprès de la clientèle existante et potentielle. De plus, elle participe à la planification et à l'organisation du Service.

### Exigences

**Formation académique :** Baccalauréat en sciences comptables  
Être membre de l'Ordre des comptables professionnels agréés  
Une formation en fiscalité serait un atout.

**Expérience :** Trois (3) ans

**Lieux de travail :** Centre de services de Rivière-du-Loup (1 poste)  
Centre de services de La Pocatière (1 poste)  
Les personnes seront appelées à se déplacer dans le territoire.

### Rémunération :

Ces postes permanents à temps complet sont assujettis aux conventions collectives en vigueur et le salaire variera selon l'expérience et les qualifications. L'entrée en fonction est prévue au début février 2017.

La date limite de réception des curriculum vitae est fixée au **23 janvier 2017**. Ceux-ci doivent être transmis par courriel à l'adresse suivante : [bas-saint-laurent@upa.qc.ca](mailto:bas-saint-laurent@upa.qc.ca)

Nous communiquerons seulement avec les candidats retenus pour une entrevue.

1258043027



## OFFRE D'EMPLOI COMMIS au comptoir des pièces

### Principales fonctions :

- Effectuer les achats auprès des fournisseurs
- Planifier les transports
- Préparer et recevoir les commandes au comptoir ou par téléphone
- Produire la facturation avec le logiciel comptable Acoma.

### Exigences et conditions de travail :

- Diplôme d'études secondaires
- Expérience reliée à l'emploi est un atout
- Avoir l'esprit d'équipe, le sens de l'organisation, être autonome et avoir le goût du défi.
- L'anglais est un atout

Salaire à discuter

Nombre d'heures par semaine : 40 h

Emploi permanent, temps plein, de jour

Faites parvenir votre candidature à **Mme Diane Bossé** (secrétaire-comptable) par courriel : [serviceagri@videotron.ca](mailto:serviceagri@videotron.ca), par télécopieur : 418 498-3247 ou par la poste : 48, rue de la Station, Saint-Philippe-de-Néri (Québec) G0L 2M0

1250416027

Saint-Pacôme. 3 ½, chauffé, éclairé, déneigé, endroit tranquille, près des services, entrée indépendante, non fumeur, pas d'animaux. Libre immédiatement. (01/02) ..... 418 852-2703

Saint-Pacôme. Beau grand 4 ½, tranquille, planchers de bois et céramique refait à neuf, fenestration neuve, non chauffé, non éclairé. Près des services. 415\$/mois. (11/01) ..... 418 315-0595

..... 418 894-4431  
Saint-Pascal. À sous-louer, beau grand 4 ½, bien situé, endroit tranquille. Demandez Gilles (inf) ..... 418 492-3039

Saint-Pascal. 2 ½, semi-meublé, chauffé, éclairé, déneigé, près des services. Libre immédiatement. (inf) ..... 418 492-2609



144, LAFONTAINE, STE-PERPÉTUE, CTÉ L'ISLET, QC G0R 3Z0

## OFFRE D'EMPLOI MÉCANICIEN / MÉCANICIENNE D'ÉQUIPEMENTS LOURDS

Le titulaire du poste est responsable d'effectuer l'entretien préventif, le diagnostic et la réparation de divers véhicules lourds de l'entreprise (loaders, chargeuses, camions, etc.). Il aura également à effectuer l'entretien préventif des véhicules et à effectuer certaines tâches connexes.

### Exigences :

- Posséder un DEP en mécanique d'engins de chantier ou l'équivalent;
- Posséder au minimum 1 an d'expérience dans le domaine;
- Posséder des connaissances sur les moteurs diesel et à essence;
- Habilités en soudure, en hydraulique, en pneumatique et en électricité de véhicules lourds;
- Posséder une excellente capacité d'analyse et de résolution de problèmes;
- Être soucieux de la santé et sécurité au travail;
- Faire preuve d'autonomie, de rigueur, de minutie.

Pour information : 418 359-2500. Vous pouvez envoyer votre CV à : [rpelletier.lafontaine@globetrotter.net](mailto:rpelletier.lafontaine@globetrotter.net) ou par télécopieur au : 418 359-3181

1254415027



## OFFRES D'EMPLOI

Fondée en 1865, les Industries Desjardins Ltée œuvrent dans la conception et la fabrication de réservoirs pour produits pétroliers et de machineries industrielles. L'entreprise est présentement en croissance et a besoin de personnel de confiance pour poursuivre son développement.

### SOUDEUR

#### Principales tâches

- Assembler et souder au MCAW (fil fourré) et GMAW des réservoirs pétroliers;
- Assembler et souder des pièces diverses;
- Préparer des pièces à l'aide d'une cisaille, opérer un pont roulant et opérer un chariot élévateur;
- Effectuer les inspections et remplir les formulaires requis par le système qualité (ISO 9001 :2008);

#### Exigences

- Diplôme d'études professionnelles en soudure ou expérience pertinente;
- Être en mesure de lire un plan;
- Être capable de travailler avec un encadrement minimal, être autonome et avoir le sens du travail bien fait;
- Atout : cartes de compétence du Bureau Canadien de Soudage (CWB);
- Être en mesure de conduire un chariot élévateur et d'opérer des ponts roulants.

### JOURNALIER

#### Principales tâches

- Préparer la surface des produits pour la peinture (sablage au jet de sable);
- Participer à l'assemblage final des produits (installation de composants, plomberie, retouche de peinture);
- Manipuler les produits finis à l'aide d'un chariot élévateur ou d'un pont roulant;
- Effectuer les inspections et remplir les formulaires requis par le système qualité (ISO 9001 :2008).

#### Exigences

- Aimer le travail physique;
- Travailler avec un encadrement minimal, autonomie et sens du travail bien fait;
- Être en mesure de conduire un chariot élévateur et d'opérer des ponts roulants.

### TECHNICIEN(NE) EN COMPTABILITÉ (PAIE)

#### Principales tâches

Relevant du contrôleur, le (la) titulaire du poste aura comme tâches de :

#### Volet comptabilité

- Supporter le contrôleur dans les activités comptables;
- Saisir les entrées de factures dans Acoma (ventes et fournisseurs);
- Faire le suivi de différents dossiers administratifs;
- Faire la saisie et la vérification des feuilles de temps;
- Balancer les journaux de paie et faire les remises gouvernementales;

#### Volet gestion des ressources humaines

- Participer à l'élaboration de stratégies de recrutement et de rétention du personnel;
- Coordonner le plan d'intégration des candidats;
- Collaborer à la gestion des relations de travail;
- Effectuer la correction, la traduction et la révision de différents documents;
- Rédiger les communications à l'interne.

#### Exigences

- Diplôme d'études collégiales en techniques administratives;
- Expérience et connaissances en gestion des ressources humaines;
- Maîtrise du système de comptabilité ACOMBA et de la suite Office;
- Esprit d'équipe, dynamisme, fortes habiletés de communication, écoute et discrétion.

#### Conditions de travail

- Emploi permanent;
- Semaine de travail de 40 heures;
- Programme de REER avec participation de l'employeur;
- Assurances collectives;
- Environnement de travail convivial.

Faites parvenir votre candidature par la poste, par courriel ou par télécopieur à :

Christian Caron  
Les Industries Desjardins Ltée  
79, rue Principale, Saint-André-de-Kamouraska, G0L 2H0  
Téléphone : 418 493-2114 - Télécopieur : 418 493-2432

[www.industriesdesjardins.com](http://www.industriesdesjardins.com) - [rh@industriesdesjardins.com](mailto:rh@industriesdesjardins.com)

1250370027

## AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

# ON VEUT VOTRE TALENT

Dernière la qualité de vie des Québécois,  
il y a des carrières pleines de défis.



## MÉCANICIENNE OU MÉCANICIEN CLASSE I ET II

### Fonction publique québécoise

Période d'inscription: Du 9 au 20 janvier 2017

Processus de qualification numéros: 43405RS08500001 et 43410RS08500001

Régions: Toutes les régions administratives du Québec

Vous aimez effectuer des travaux de réparation, d'entretien mécanique, de réglage et détecter les défauts de fonctionnement sur une variété de véhicules? Vous souhaitez contribuer à la sécurité des véhicules et des usagers de la route en entretenant et en réparant les véhicules?

Joignez-vous à une équipe dynamique!

Consultez la section « Appels de candidatures disponibles » du site **CARRIERES.GOUV.QC.CA** ou téléphonez au **1 866 672-3460** pour obtenir les détails sur ces emplois et la façon de poser votre candidature.

La fonction publique québécoise a mis sur pied des mesures d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des femmes, des membres de communautés culturelles, des autochtones, des anglophones et des personnes handicapées.



LA FONCTION PUBLIQUE AU SERVICE DU QUÉBEC

1254415027

Saint-Pascal. 2 1/2 et 3 1/2 situés au 672, avenue Langlais, meublés, chauffés, non fumeur, pas d'animaux. Libre immédiatement. (inf) ..... 418 492-3586 ..... 581 337-1097 ..... 418 856-2788

Saint-Pascal. 2 1/2, situé au 179, route 230 Ouest, possibilité d'être chauffé. Libre immédiatement. (inf) ..... 418 492-2522

Saint-Philippe. 4 1/2 refait à neuf, déneigé, entrée laveuse/sécheuse. Libre immédiatement. (25/01)

..... 418 868-9627 ..... 418 498-2917  
 Saint-Philippe. 5 1/2 neuf, non chauffé, non éclairé, disponible immédiatement. (inf) ..... 418 498-2547

**La Pocatière. Face à l'hôpital, 2 1/2, meublé, éclairé, chauffé, 370\$/mois, libre immédiatement. (inf) ..... 418 856-3094 ..... 418 856-1009**

La Pocatière. 4 1/2, situé au centre-ville, près des services. Non chauffé, non

éclairé, semi-meublé si désiré, eau chaude fournie. (inf) ..... 418 856-6269 ..... 418 856-5437 ..... 418 863-3384  
 La Pocatière. 4 1/2 et 5 1/2, rénovés, libres immédiatement. Chauffés, éclairés. Situés sur la 12e avenue. Entrée laveuse/sécheuse, balcon, stationnement déneigé, espace de rangement, service de conciergerie. (inf) ..... 418 856-6715 ..... 1 877 248-7141 ..... sans frais

**MAISONS À VENDRE**

Saint-Roch-des-Aulnaies. Maison ancestrale à vendre à 8 km de l'ITA, entièrement rénovée, cuisine d'été transformée en petit loft, loué 405\$/mois, grand terrain, vue sur le fleuve. 175 000\$. (inf) ..... 418 446-2402

La Pocatière. À vendre ou à louer, située au 1502, 1re rue Polré, résidence 2 étages rénovée, terrain 8174 pi.car. Logement 3 1/2 annexé défraie le coût des taxes et l'entretien.

Possibilité de financement 5% proprio-occupant. (11/01) ..... 418 371-0805

**MOTOS/MOTONEIGES/VTT**

Moto Honda-Shadow VT 750, 2008, très propre, mécanique A1, deux pneus neufs, deux sacoches, pare-brise kick-connect, bien entretenue, noire, 23 000 km, 4 300\$. Sébas-

tien Blier. (inf) ..... 418 714-4726

**OFFRES DE SERVICES**

SAAQ-SAAQ-SAAQ. Victime d'un accident automo-

bile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats 1 855 282-2022, www.sossaaq.com. (01/02)

**Jacques Bérubé Service**

Réparation d'appareils ménagers tels: Inglis, Whirlpool, Admiral, Kelvinator, Frigidaire, White Westinghouse, Kenmore, Kitchen-aid, Modern-maid, Maytag, Woods, Amana, Dacor, G.E., Hotpoint, McClary, Moffat, General Freezer.

**Vente de pièces de toutes marques.**

Territoire Kamouraska/L'Islet/Saint-Pamphile

176, Haut de la Rivière, Rivière-Ouelle

Tél. : **418 852-2190**

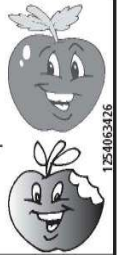
**À VENDRE**

Pommes McIntosh et Cortland de 1<sup>re</sup> qualité PRIX SPÉCIAL 9<sup>s</sup> /20 lb

**GASTON CARON**

1368, de la Seigneurie, Route 132 Ouest Saint-Roch-des-Aulnaies

**418 354-2619**



**OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES**

**Pétroles Crevier Inc. est à la recherche d'un détaillant-opérateur (locataire) pour exploiter un dépanneur avec essence situé à Montmagny.**

- REVENUS INTÉRESSANTS
- INVESTISSEMENT REQUIS
- SOUTIEN COMPLET ET PROFESSIONNEL
- EMPLACEMENT COMMERCIAL DE CHOIX

Pour de plus amples renseignements, svp communiquer avec M. Jean Carboneau au 514-207-7518, ou avec M. Christian Vallières au 1 800 361-1481, poste 156 jcarboneau@crevier.ca www.crevier.ca

**LÀ OÙ VOUS ALLEZ**

**LA COMPAGNIE NORMAND LTÉE**

Fondée en 1857 et comptant plus de 70 travailleurs, La Compagnie Normand Ltée est une entreprise familiale désormais dirigée par la 5<sup>e</sup> génération. Leader dans la fabrication de souffleuses à neige, de remorques agricoles et routières, de wagons, transporteurs de balles, bennes basculantes, niveleuses et d'épandeurs à sel et à sable, nos produits sont distribués au Canada, aux États-Unis ainsi qu'en Europe. Nous sommes actuellement à la recherche de candidatures pour combler le poste suivant :

**ACHETEUR / ACHETEUSE**

**LES DÉFIS QUI VOUS ATTENDENT :**

- Assurer la gestion des achats de matières premières, outils et fournitures;
- Négocier les ententes avec les fournisseurs et les sous-traitants;
- Participer au contrôle de la qualité des composantes reçues;
- Entretenir et développer notre réseau de fournisseurs et s'assurer de prix compétitifs;
- Maintenir un niveau d'inventaire approprié et superviser le personnel du magasin;
- Participer activement à l'amélioration et à l'optimisation des processus internes.

**PROFIL RECHERCHÉ :**

- AEC ou DEC en approvisionnement, administration ou en gestion des opérations;
- Expérience de 3 à 5 ans en milieu manufacturier;
- Connaissance du marché de l'acier et des pièces reliés à l'industrie agricole (atout);
- Bonnes connaissances des systèmes de type MRP et des méthodes de gestion des inventaires;
- Anglais parlé et écrit de niveau avancé;
- Être reconnu pour ses habiletés en négociation et en communication;
- Initiative, souci du détail et capacité à gérer plusieurs dossiers à la fois.

Les personnes intéressées doivent présenter leur candidature par la poste, par télécopieur ou par courriel avant le 27 janvier 2017.

**LA COMPAGNIE NORMAND LTÉE**  
 340, rue Taché, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
 Tél. : 418 492-2712 / Téléc. : 418 492-9363  
 Courriel : christina.theriault@cienormand.com

*Nous contacterons uniquement les personnes retenues pour une entrevue.*

**ROYAL LEPAGE KAMOURASKA-L'ISLET**

Agence immobilière

FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

*L'équipe par excellence dans le Kamouraska*

414, 4<sup>e</sup> avenue Painchaud La Pocatière  
 Tél. : 418 856-3625  
 Téléc. : 418 856-1613  
 Courriel : royallepagekl@qc.aira.com

[www.royallepagekamouraskaislet.ca](http://www.royallepagekamouraskaislet.ca)

<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>LA POCATIÈRE, 934, rue Marie-Anne Juchereau - Situé au centre-ville près de tout! Jumelé moderne 3 c.c. poss. de 4. S. familiale, s. de bains et s. de douche Terrain clôturé, cabanon. Libre immédiatement. Toiture 2015. Corinne Fortin 418 863-7202 Jean-Marc Dionne 418 856-5554</p>	<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>LA POCATIÈRE, 1 203, rue Poiré - Impeccable jumelé situé au centre-ville. 5 chambres, salle familiale, 2 salles de bains. Garage attaché. Remise. Corinne Fortin 418 863-7202</p>	<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>ST-DENIS, 40, rang de la Haute-Ville - Maison de campagne 1 1/2 étage, située en milieu agricole, sur terrain de 33 000 p.c. 2 c.c. possibilité de 3, salon, cuisine et s. à manger aires ouvertes. Secteur paisible. Pascal Alain 418 492-2569</p>	<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>RIVIÈRE-OUELLE, 113, chemin de Boishébert - Résidence construction 2008. Située en promontoire avec vue sur le fleuve et la Côte Nord. Immense terrain boisé. Intérieur spacieux et très éclairé. Tranquillité et qualité assurées. Corinne Fortin 418 863-7202</p>
<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>RIVIÈRE-OUELLE, 113, chemin du Fronteau - Joli plein pied très bien entretenu. 3 chambres. Un prix très intéressant. Demandez une visite et vous serez charmé. Geneviève Dionne 418 856-5554</p>	<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>LA POCATIÈRE, 1 434-B, 4<sup>e</sup> Avenue Painchaud - Propriété comprenant 2 garages intégrés, 3 chambres et 2 salles d'eau. Construction 2012 avec vue imprenable sur les prairies, le fleuve et les montagnes de Charlevoix. Une visite s'impose! Jean-Marc Dionne 418 856-5554</p>	<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>LA POCATIÈRE, 500, 5<sup>e</sup> avenue Mailloux - Immeuble de 3 logements situé au centre ville, très bien entretenu, sur un terrain de 7 969 p.c. dont les revenus potentiels sont de 15 720\$/annuels. Super pour proprio occupant. Jean-Marc Dionne 418 856-5554</p>	<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>STE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE, 1 530, route 230 Est. Joli plain pied bien entretenu de 4 c.c. + 2 s. d'eau et ++. Environnement agréable. La campagne près de la ville. Libre rapidement, occasion à ne pas manquer. Aline Ouellet 418 860-6723</p>
<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>RIVIÈRE-OUELLE, 152, chemin du Haut-de-la-Rivière - Résidence de villégiature située en bordure de la rivière à saumon. Garage 24 X 32. Très bien éclairé, planchers bois en grande partie, terrasse, terrain paysager. C'est à voir! Véronique Drapeau 418 894-3375</p>	<p><b>Nouveau mandat</b></p> <p>ST-ONÉSIME, 48, chemin du Village. Résidence de choix. Intérieur cachet d'antan. Vue sur pleine nature, beau terrain. Bonne occasion. Bon prix. C'est à voir. Aline Ouellet 418 860-6723</p>		



**RE/MAX** *Élégance inc.*  
Agence immobilière

418 856-1352 • 418 598-6031 (Bureau)



**Thérèse Rioux** courtier immobilier  
**Gilles Couture** courtier immobilier agréé  
**René Bélanger** courtier immobilier

*L'immobilier différemment...*

**Vous trouverez plus de 100 propriétés à voir sur :**  
[www.gillescouture.com](http://www.gillescouture.com)



**SAINT-PACÔME**

**NOUVEAU**

154, du Faubourg  
56 000 \$



**SAINT-ROCH-DES-AULNAIES**

**NOUVEAU**  
EVASION PANORAMIQUE

1470, de la Seigneurie  
339 000 \$



**LA POCATIÈRE**

503, 10<sup>e</sup> avenue Potvin  
144 900 \$



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**

1520, rue de la Ferme  
238 500 \$



**SAINT-DENIS**

43, de la Falaise Sud  
298 900 \$

## Votre projet Maison pour 2017 L'îlot de la Gare, La Pocatière

Réservez votre terrain avec des prix repensés pour votre budget.

Prix variant entre 32 000\$ et 48 000\$ inclus frais de notaire et droits de mutation.

**Voir : [ilotdelagare.ca](http://ilotdelagare.ca)**

**LA POCATIÈRE**  
Au coeur du quartier des affaires.  
Loyers commerciaux et résidentiels  
329 000 \$ + taxes



**LA POCATIÈRE**

135, parc de l'Innovation  
388 500 \$ + taxes



**LA POCATIÈRE**

Boul. Desrochers (terrain)  
96 000 \$



**SAINT-ROCH-DES-AULNAIES**

1012, de la Seigneurie  
278 500 \$



**SAINT-ROCH-DES-AULNAIES**

1015, de la Seigneurie  
459 500 \$



**SAINT-ROCH-DES-AULNAIES**

**NOUVEAU PRIX**  
148 500 \$

2, Joli-Vent  
169 500 \$



**SAINT-ROCH-DES-AULNAIES**

1264, de la Seigneurie  
298 900 \$



**SAINT-ONÉSIME**

**NOUVEAU PRIX**  
98 200 \$

81, route Drapeau  
109 000 \$



**SAINT-ONÉSIME**

**NOUVEAU PRIX**  
114 500 \$

22, chemin du Vide  
129 500 \$



**SAINTE-PERPÉTUE**

**VENDU**

193, rang Lafontaine  
124 800 \$



**L'ISLET**

**NOUVEAU PRIX**  
168 900 \$

255, Lamartine Ouest  
178 800 \$



**SAINT-AUBERT**

**NOUVEAU PRIX**  
148 500 \$

28, Principale Ouest  
158 000 \$



**SAINT-PAMPHILE**

141, rue de l'Église  
38 000 \$



**L'ISLET**

12, de la Perdrix (terrain)  
23 500 \$



**L'ISLET**

342, boul. Nilus-Leclerc  
229 000 \$ + taxes



**L'ISLET**

83-87, 7<sup>e</sup> Rue (3 logements)  
188 000 \$



**L'ISLET**

557, des Pionniers Est  
157 000 \$



**L'ISLET**

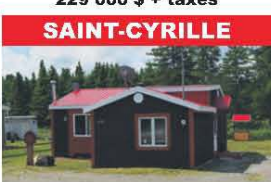
**NOUVEAU PRIX**  
79 500 \$

6, route du Rocher  
99 500 \$



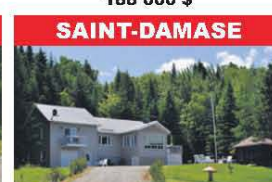
**L'ISLET**

167, Lamartine Ouest  
219 000 \$



**SAINTE-CYRILLE**

1378, route 285 (chalet)  
59 000 \$



**SAINTE-DAMASE**

745, 7<sup>e</sup> Rang Est  
329 000 \$



**TOURVILLE**

54, des Érables  
49 500 \$



**TOURVILLE**

**NOUVEAU PRIX**  
49 900 \$

1068, rue Principale  
59 000 \$



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**

ch. Des Sables Est (terrain)  
39 000 \$



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**

chemin Hudon (terrain)  
25 000 \$ + taxes



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**

3<sup>e</sup> Rang Est (terrain)  
50 000 \$ + taxes



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**

Anse-des-Marins (terrain)  
28 000 \$



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**

route 132 Est (terre et sablière)  
569 000 \$ + taxes

### PRIÈRES

Remerciements au Sacré-Cœur, à Marie, Saint-Jude, Saint-Antoine de Padoue, Saint-Amable, pour faveur obtenue. N.L. (01/02)

Agence Matrimoniale A.M. enr., 239, rue Simard, Cacouna (Québec) G0L 1G0. But sérieux. Strictement confidentiel. Sur rendez-vous seulement. (11/01) ..... 418 867-2821

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans ma demande. Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. D.B.P. (11/01)

Contacts directs et rencontres sur le service # 1 au Québec Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1 877 661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(car-ré)6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. (25/01)

Service rencontre. Relations long terme. Essayez gratuitement!!! 1 888 451-7661. Appelez # 7878 ou 1 866 634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1 877 347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre

### RENCONTRES

#### À LOUER

21/2-31/2-41/2-51/2 meublés ou non, dans différents secteurs de Saint-Pascal. Appelez pour connaître nos disponibilités ou pour louer. Pas d'animaux. Priorité aux non-fumeurs. Laurier Michaud  
**418 714-0707**

#### À LOUER

4 1/2, près de tous les services, au centre ville, **DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT** 412\$/mois  
510, av. Martin, Saint-Pascal en haut de la Tabagie Lunik  
Demandez Stéphane ou Pascal  
**418 492-2096**

### APPARTEMENTS À LOUER

**LA POCATIÈRE**  
3 1/2 et 4 1/2 chauffés, éclairés près de tous les services  
649, 651, 653, Du Verger  
**1 MOIS GRATUIT**  
Pas d'animaux, très propres, service de conciergerie, buanderie, stationnement déneigé. À partir de 410\$/mois. Références exigées.  
Demandez Gabriel Bastille :  
**418 860-7731**

**ENTREPOSAGE DOMESTIQUE ET COMMERCIAL CHAUFFÉ et ÉCLAIRÉ**  
La Pocatière : espaces d'entreposage individuels, discrets, très propres et sécuritaires. Grandeurs disponibles à partir de 5' x 10' jusqu'à 15' x 20'.  
Pour information :  
418 894-3227  
ENTREPOSAGE POCATOIS (1000 - 5<sup>e</sup> avenue)  
entreposagepocatois@bell.net

### LOGEMENTS À LOUER

Vérifiez nos disponibilités :  
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés  
Situés du 901 au 911, 12<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière  
Les Logements Côte du Sud  
Sans frais : 1 877 248-7141  
[www.logementscotesud.com](http://www.logementscotesud.com)

### LOCAUX COMMERCIAUX

**À louer**  
Saint-Pascal (centre-ville)  
489, avenue D'Anjou.  
Disponibles immédiatement : 1432 pi. ca. rez-de-chaussée et 1400 pi. ca. sous-sol chauffés, éclairés, climatisés.  
**418 589-5196**

**Bellema s.e.c.**  
Vous cherchez un logement ou un local commercial? Très beaux logements situés au centre-ville de La Pocatière ou sur la rue du Verger  
Logements chauffés, éclairés et meublés selon vos besoins.  
**DISPONIBILITÉS :**  
Libres immédiatement : 5 1/2 En janvier : 2 - 3 1/2  
Local commercial sur la 4<sup>e</sup> Avenue

**VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN?**  
Terrains à vendre au centre-ville de La Pocatière, avec services, situés au sud de la rivière St-Jean, secteur rue du Cheminot et de la Vierge  
**Bellema sec.**  
418 856-2566 (jour)  
418 498-4250 (soir) Jean-Guy Desjardins  
418 598-7765 (soir) Mario Deguire  
708, 4<sup>e</sup> Avenue, bur. 202, La Pocatière



## UNE CARRIÈRE VOUS ATTEND CHEZ BOMBARDIER TRANSPORT

Nous avons présentement des postes permanents disponibles à notre usine de La Pocatière dans les domaines suivants:

- Soudeurs
- Peintres
- Machinistes
- Ouvriers de production - Monteurs
- Et autres postes professionnels

### POSTULEZ DÈS MAINTENANT:

En ligne: [careers.bombardier.com](http://careers.bombardier.com) ou <http://bit.ly/2hPAQW5>  
 Par courriel: [careers@rail.bombardier.com](mailto:careers@rail.bombardier.com)  
 Par fax: 418-856-8527  
 Par la poste: 130, route 230, La Pocatière, Québec, GOR 1Z0

**BOMBARDIER**  
l'évolution de la mobilité

région. 1 888 571-5763 (18+). (08/03)

### TERRAIN/TERRAINE

Deux terrains côte-à-côte, situés à Saint-Denis, au bord de l'eau, vue sur le Fleuve, 40 000 pi. car. chacun. Prix : 50 000 \$ chaque (11/01) ..... 418 570-5798

Bois de chauffage érable en 16", possibilité d'être livré. (inf) ..... 418 492-2522

Chaudière (fournaise) eau chaude au propane, capacité de 505 MBH, de marque Dettson, n'a jamais servie. (18/01) ..... 418 714-4250 (soir) ..... 418 856-2566 (jour)

### DIVERS À VENDRE

**GICLEURS PIERRE PLOURDE**  
 Votre partenaire de confiance contre les incendies  
**SPÉCIALITÉS : GICLEURS ET PLOMBERIE**  
 98, rue Voisine, Sainte-Hélène de Kamouraska (Québec) G0L 3J0  
[pplourde@gicleursplourde.com](mailto:pplourde@gicleursplourde.com)  
 Tél. : 418 492-9889 • Téléc. : 418 492-9031 • Cell. : 418 894-2358  
 CMMTQ Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec • R.B.Q. : 5594 7923 01

**CINEMA LOUISE**  
 100% numérique  
 Représentation tous les jours à 19 h 30  
**DU VENDREDI 13 AU JEUDI 19 JANVIER**  
 REPR. SPÉCIALE : DIMANCHE 14 H

**MONDE INFERNAL LA GUERRE DU SANG**  
 KATE BECKINSALE  
 PROTÉGEZ LA LIGNÉE

**PASSAGERS**  
 JENNIFER LAWRENCE CHRIS PRATT  
 CETTE ANNÉE CHAQUE MOMENT COMPTE

**125 699 3077**  
**418 852-2891**  
[www.cinemalouise.com](http://www.cinemalouise.com)

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles : Beam, Duovac, Electrolux, Eureka, Aspiratex. Idéal pour chalet, garage, atelier. (inf) ..... 418 856-3712

Scieries mobiles à partir de 4 397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portable. Info & DVD gratuits, [www.ScieriesNorwood.ca/400QN](http://www.ScieriesNorwood.ca/400QN). 1 800 408-9995, poste : 400QN. (01/02)

**Bâtir un monde de justice**  
 Développement et Paix  
 1 888 234-8533 [www.dev.org](http://www.dev.org)

**Le Scénario**  
 cinéma  
 100% NUMÉRIQUE  
 real D 3D

**CARREFOUR LAPOCATIÈRE**  
 INFO: 418 856.1319  
 www.cinemaescenario.com

**MONDE INFERNAL LA GUERRE DU SANG**  
 KATE BECKINSALE  
 PROTÉGEZ LA LIGNÉE

**ASSASSIN'S CREED**  
 MICHAEL FASSBENDER

**VOTEZ BOUGON**  
 VOTEZ LA LIGNÉE

**OPÉRA DE PARIS LE LAC DES CYGNES**  
 ANTIKONSERVATORIUM

**Horaires du 13 au 19 janvier 2017**

**MONSTRES SUR ROUES (ATT.)**  
 3D - Tous les soirs: 19h30  
 2D - Samedi & Dimanche: 14h00 - 19h30

**MONDE INFERNAL: LA GUERRE DU SANG - 2D (13+V.H.)**  
 Tous les soirs: 20h00  
 Samedi & Dimanche: 13h30 - 20h00

**ASSASSIN'S CREED (GDJE)**  
 Tous les soirs: 19h45  
 Samedi: 13h30 - 19h45

**VOTEZ BOUGON (GDJE)**  
 Tous les soirs: 20h00  
 Samedi & Dimanche: 14h00 - 20h00

**OPÉRA DE PARIS: LE LAC DES CYGNES**  
 Dimanche: 13h00

## En formule AVEC SERVICE...

### À LA CARTE

Une réponse rapide à un besoin ponctuel: production du curriculum vitae, préparation à l'entrevue, listes d'employeur-es ou autres.

### DÉMARCHEUR D'EMPLOI

Accompagnement intensif dans la recherche d'emploi et le maintien en emploi.

### PPE LE RENDEZ-VOUS

Ce programme préparatoire à l'emploi s'adresse à une clientèle qui désire intégrer le marché du travail par les stages.

### MAINTIEN EN EMPLOI

Ce service est destiné à favoriser une meilleure intégration et une rétention en emploi optimale pour une clientèle qui éprouve des difficultés à garder un emploi

### LE STRATÉGIQUE

Pour aller plus loin dans la recherche d'un emploi. Un tour complet de la stratégie de recherche d'emploi.

### LE SPÉCIALISTE

Un bilan de vos compétences pour savoir où vous en êtes par rapport à l'emploi, pour évaluer un possible retour aux études ou pour déterminer la meilleure stratégie de recherche d'emploi pour vous.

### SESSION D'INFORMATION

Nous offrons des rencontres d'information sur le marché du travail principalement aux prestataires de l'assurance emploi.

### NOS RESSOURCES PROFESSIONNELLES

Conseillère en orientation, membre de l'Ordre des conseillers et conseillères en orientation du Québec  
 Conseillère et conseiller en emploi

**18 ans et plus!**

### L'ORIENTATION SCOLAIRE ET PROFESSIONNELLE

Une démarche pour mettre en valeur vos intérêts, vos compétences et déterminer un objectif de carrière soit pour des études ou pour un emploi.

### HORAIRE

**La Pocatière** (1011, 6<sup>e</sup> Avenue Pilote)  
 lundi au jeudi 8 h 30 à 16 h  
 vendredi sur rendez-vous  
**St-Pascal** (580-C, rue Côté)  
 lundi au vendredi sur rendez-vous

## En formule LIBRE SERVICE

### À consulter :

- offres d'emplois
- offres de formation
- boîtiers
- listes d'entreprises
- journaux
- outils de référence

### À utiliser :

- ordinateurs
- internet
- imprimante
- téléphone (interurbain)
- télécopieur
- photocopieur

### À profiter :

- initiation informatique

**SOLUTIONS EMPLOI**

**418 856-4288**, poste 200

**unEmploi.ca**

Avec la participation financière de:

**Emploi Québec**  
 Bas-Saint-Laurent

# OLIVIER KAMOURASKA CHRYSLER

## est en **FEU!!!**

### Des rabais fous

### fous **FOUS!**

### 15%

sur Jeep Grand Cherokee



### 20%

sur Chrysler 200



### 30%

sur Chrysler Town & Country  
ou Dodge Grand Caravan



### 25%

sur Jeep Compass  
ou Jeep Patriot



## sur tous les véhicules 2016 neufs en inventaire

*Votre représentant saura vous informer.*

**Faites vite! C'est pour un temps très limité!**

**KAMOURASKA**  
CHRYSLER  
L'INCONTOURNABLE!

CHRYSLER

Jeep

DODGE



RAM

255, av. Patry, Saint-Pascal (autoroute 20, sortie 465)  
418 492-3432 • 1 800 363-3432

[www.kamouraskachrysler.com](http://www.kamouraskachrysler.com)

[info@autokamouraska.com](mailto:info@autokamouraska.com) •